Domingo 29 de Junio de 1884 — MONTEVIDEO — Año XXI 2ª Época Núm. 5,790

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 68
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas
ADMINISTRADOR—JULIAN ALV[illegible]

EL SIGLO

DIARIO DE LA MAÑANA Y DE LA TARDE

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Por un mes . . . . . 2 00 pesos oro
Por 6 meses 10 50
Por un año 20 00
Número suelto . . . 0 10 cts.
Id. atrasado . . . 0 20 "
GERENTE—RICARDO GOODALL

EL SIGLO
EDICION DE LA MAÑANA

Almanaque

Hoy Domingo 29 [illegible] San Pedro y San Pablo apóstoles.
San Pedro, [illegible] Príncipe de los apóstoles, nació hácia el año [illegible] en Bethsaida (Galilea); su primer nombre [illegible] (Simon, hijo de Jonás) y era pescador en Cafarnaum [illegible], su hermano le condujo á Jesus quien le dijo: [illegible] hijo de Jonás, y serás llamado Céfas, es decir Pedro, que significa piedra. El año 32 de Jesucristo le designó [illegible] el primero de sus apóstoles y le dijo: «Tú eres Pedro, y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia.» Cuando llegó el tiempo de la Pasion, Pedro acompañó á su maestro al Huerto de los Olivos, y al ser preso éste lo siguió aunque de lejos, hasta la casa del sumo pontífice Caifás en donde le negó por tres veces; falta que luego lloró amargamente.
Despues de la Resurreccion vió dos veces al Salvador, y presenció su ascension así como los demas apóstoles y discípulos [illegible] direccion tomó, al mismo tiempo que comenzó la conversion de los Judíos, no [illegible] ser perseguido por el Sanhedrin. Recorrió varias ciudades de Siria, especialmente Antioquía. El año 61 fué á Roma, en donde Neron le mandó prender juntamente con San Pablo, y despues de haber estado encerrado nueve meses en la prision Mamertina, fué crucificado cabeza abajo, segun lo deseó, no considerándose digno de morir como el Salvador, el 29 de Junio del año 66. Sus reliquias están en el Vaticano.
San Pablo, Apóstol de los Gentiles, nacido en Tarso, 2 años antes de J. C., (?) de familia judía, recibió en la circuncision el nombre de Saulo ó Saulo. Enviado á Jerusalen cerca del fariseo Gamaliel, se formó allí en la dialéctica y se hizo muy luego partidario rígido de las tradiciones judáicas. Asistió al martirio de San Estéban, y se dirigía á Damasco para perseguir á los discípulos de Jesucristo, que se habian refugiado en la precitada ciudad. En el camino de Damasco se convirtió de repente, y se hizo apóstol, consagrándose á la propagacion del Evangelio entre los gentiles. Recorrió la Judea, la Siria, la Cilicia, durante ocho años, y en el 44 recibió en Antioquía, por la imposicion de las manos, la confirmacion y consagracion de su apostolado.
Viajó mucho propagando el Evangelio, hasta el año 59 que volvió á Judea y á instancias de los judíos fué detenido dos años cautivo por el gobernador Felix en Cesarea, y como Pablo habia apelado al emperador, se le envió á Roma, en cuya capital Neron lo hizo decapitar el 29 de Junio del 66. La Iglesia celebra su fiesta en el dia de hoy.
181 dias transcurridos, faltando 185 para fin de año.
Luna nueva, (6.º dia).
Sale el sol á las 7 h. 10 m. y se pone á las 4 h. 50.
Mañana Lunes. La conmemoracion de San Pablo.
San Marcelo, mártir en Argentan, el cual por la fé católica fué degollado junto con San Anastasio, soldado.
182 dias transcurridos faltando 184 para fin de año.
Cuarto creciente, á las 2 h. 30 m. de la mañana.
Sale el sol á las 7 h. 9 y entra á las 4 h. 51.

EL SIGLO

¿Está terminado el conflicto?

Las noticias telegráficas de Buenos Aires nos inducen á creer que está terminado el conflicto eclesiástico de Córdoba.

Recordarán los lectores de *El Siglo* que así que tuvimos noticia de que estaba ya nombrado nuevo Obispo para aquella Diócesis, manifestamos la opinion de que en ese nombramiento habia elementos para resolver el conflicto cordobés. Puesto que el nuevo Obispo debia entrar á gobernar la Diócesis, tenia que cesar necesariamente el Padre Clara en sus funciones de Vicario Capitular, y desaparecia de hecho la cuestion que se habia sostenido con motivo de haber decretado su suspension el Gobierno argentino.

Surgió sin embargo un incidente que nos hizo desconfiar de que se aprovechase la coyuntura que se presentaba para resolver la cuestion pendiente. Nos comunicaron de Buenos Aires que el Obispo cordobés se negaba á prestar el juramento de obediencia á las instituciones en los términos en que el juramento se habia formulado.

Parece que este inconveniente ha desaparecido.—Segun los telegramas está ya convenida con el nuevo Obispo la fórmula del juramento. El Obispo prestará juramento en manos del Presidente de la República, verificándose la consagracion en Córdoba.

Sin embargo, añade el telegrama, que el Ministro de Cultos contestará la nota del Cabildo para dejar salvados los derechos del Estado en las eventualidades que puedan ocurrir en el porvenir.

Mucho celebramos que de este modo quede terminado el conflicto.—Radicales nosotros en doctrinas, deseamos sin embargo que se eviten las medidas violentas.—El enjuiciamiento del Vicario capitular será fácil de orillar, y no dudamos de que el Gobierno Argentino procurará contribuir á ello.—Lo que importa es salvar el principio de que los Prelados—sean Vicarios capitulares, Obispos ó Arzobispos—necesitan del beneplácito del Poder Civil para ejercer sus funciones.—Ese principio puede salvarse por la nota del Doctor Wilde al Cabildo.—Y una vez salvado, no hay el menor interés en ensañarse con la persona del Padre Clara.—Inflexibilidad en los principios, tolerancia con las personas: este es nuestro lema, así en las cuestiones políticas como en las eclesiásticas.

Insistimos en llamar cuestion *eclesiástica* mas bien que cuestion *religiosa* al conflicto creado en Córdoba, porque en ella no se trataba de dogmas, sino de jurisdiccion. Se trataba de si un Prelado subvencionado por el Estado, puede burlarse impunemente de la autoridad nacional, y continuar gobernando la Diócesis contra la voluntad del Gobierno, y despues de suspendido por el mismo.—En esto es en lo que no podia ni debia ceder el Gobierno Nacional: pero una vez salvado este principio, entendemos que se hará bien en sobreseer, si la Constitucion y las Leyes lo consienten, en la causa del Padre Clara.

No dudamos de que los consejos del Delegado Apostólico Monseñor Mattera habrán contribuido á que se corte la disidencia, mediante la prestacion del juramento por el Obispo.—Nos sorprendió que un diario de Buenos Aires pidiese que se enviaran sus pasaportes al Delegado Apostólico, suponiendo sin duda que su influencia contribuia á mantener el conflicto en pié.—Sin conocer personalmente á Monseñor Mattera, conocemos un poco los hábitos y el modo de proceder de la diplomacia pontificia. Astuta para ensanchar siempre que es posible la jurisdiccion y las facultades de la Iglesia, es flexible cuando se encuentra con Gobiernos dispuestos á no dejarse imponer la Ley y con pueblos en que la opinion general es contraria al clericalismo.—El señor Delegado visitó Córdoba, y tal vez le mareó un poco la griteria de los ultramontanos de allá: pero despues ha debido tomar el pulso con mas detencion á la verdadera situacion de las cosas, y habrá visto que ante la decision del Gobierno Nacional, manteniendo la cuerda muy tirante sobrevendria fácilmente un cisma.

Ahora bien, un cisma es cosa muy séria para la Iglesia en los tiempos que corremos.—Oveja que hoy salga del redil católico romano, difícilmente vuelve á él. Esto debe haberlo comprendido Monseñor Mattera. Todos los escuadrones de milicia clerical de ambos sexos que por aquí se han enviado, no pueden torcer las corrientes de las ideas, que avanzan incesantemente. Está en el interés de los católicos ir conllevando las cosas del mejor modo posible, y no provocar conflictos.

¿Qué han sacado del que promovieron en Córdoba?—Ahora podemos ya decirlo. Han contribuido á apresurar la votacion de la Ley de enseñanza laica.

—¿Y en la opinion, han adelantado algo?—No!—Se equivocan si lo creen.—Los elementos clericales, por mucho que se muevan, por mucho que se agiten y fatiguen al telégrafo, no pueden contrarestar á los elementos liberales. Basta que estos salgan de su apatía y hagan uso de sus medios legítimos de accion, para que se vea su inmensa superioridad.

Hay sin duda algunas inteligencias atrofiadas por el fanatismo; hay algunos hombres ilustrados que forman en las filas clericales; pero ¡cuan brillantes talentos hay para combatirlos!

En Montevideo el público que asistió á la conferencia del viernes y el que no tuvo cabida en el salon del Ateneo dejaban atrás á la ponderada concurrencia que asiste á las reuniones del Club Católico. En vano este se prepara á inaugurar solemnemente un suntuoso edificio; en vano pretende *El Bien Público* que el elemento verdaderamente *nacional* le pertenece.—Los que imparcialmente estudien esta Sociedad, tienen que ver que no es en el Club Católico donde está el porvenir; sino en las sociedades liberales, que llevan como bandera el progreso de la ciencia en todas sus manifestaciones, sin las trabas que á las ciencias naturales pone la teología de los Santos Padres, y á las ciencias morales y políticas el derecho divino y las pretensiones de supremacía de la Iglesia Romana.

Llévese con pulso la reforma de la Legislacion vigente en sentido liberal, enderezando siempre el rumbo al pleno ejercicio de la libertad religiosa; pero los elementos liberales tienen el deber de ir preparando la opinion por medio de la propaganda asídua é incesante.

Por eso creemos que aun cuando se resuelva el conflicto de Córdoba, no debe el Ateneo suspender las conferencias que tan brillantemente se inauguraron el viernes.

Tambien el Ateneo se prepara á levantar un nuevo edificio.—Seriamos de opinion que en el Salon de Conferencias, que debe ser lo mas amplio posible, se designara un sitio especial para las señoras que quieran concurrir á ellas.—Es de la mayor importancia atraer á la muger al conocimiento de la verdad; y la designacion de un local especialmente destinado para ella, seria uno de los medios mas eficaces para conseguir este objeto.

Revista de los diarios de anoche

La España

Dice que Dios parece que ha querido probar la paciencia de los hombres buenos y ha permitido el triunfo del bando masónico y liberalesco y excomulgado, y queda sancionada la ley que declara las escuelas Municipales abiertas á todos los niños y niñas de la República Argentina sin necesidad de que renieguen de los principios religiosos que sus padres les hayan enseñado, para obligarios oficialmente á afiliarse á una secta determinada.

Con la aprobacion de dicha ley, los clericales de ambas orillas del Plata están de pésame, pero la justicia y la civilizacion y la libertad de conciencia, que es la mas preciosa de todas las libertades, están de enhorabuena.

—

El incendio ocurrido últimamente le proporciona ocasion para encarecer nuevamente la necesidad que se siente de bombas y bomberos.

«Cada vez que se produce un incendio (añade) se pone de moda el hablar de creacion de compañía de bomberos; y se dice que las autoridades van á llevar la cosa adelante:—cada vez que se aproxima el invierno, la órden del dia consiste pura la prensa en recordar que no existen en la campaña puentes, ni caminos, ni cosa que se le parezca, y para los gobernantes en prometer que se va á remediar el mal y que no durará por mas tiempo el estado desastroso de la viabilidad pública:—cada vez que se aserca el verano, se levanta un clamoreo general pidiendo que se hagan desaparecer cuanto antes esos focos de infeccion conocidos con el nombre de lagunas de la Aguada, y se contesta á la prensa y el público por la autoridad competente, diciendo que por fin van á desaparecer dichas lagunas y á terminarse los terraplenes:—cada vez que los tribunales condenan algun criminal á la última pena y la sociedad se siente estremecida en presencia de un cadalso, es cuando todo el mundo se acuerda de que falta un establecimiento penal en regla y la opinion pide á gritos la inmediata construccion de la prometida Penitenciaria.

«Pero se reproducen con una frecuencia aterradora los incendios, y siempre nos encontramos lo mismo en materia de compañía de bomberos; y pasan inviernos y mas inviernos y nada adelantamos y nada llevamos trazas de adelantar tocante á viabilidad pública; y un verano sucede á otro verano y continúan siempre las infectas lagunas de la Aguada envenenando la atmósfera con sus emanaciones pestíferas; y los crímenes mas espantosos y salvajes van cometiéndose cada dia en mayor escala, sin que sepamos aún cuando se colocará la primera piedra de la Penitenciaria.»

La Tribuna Popular

Aplaude con entusiasmo el pensamiento de celebrar en el Teatro Solis un baile infantil á beneficio del Asilo de Huérfanos.

El Telégrafo Marítimo

En la remocion del Sr. Ministro en Buenos Aires Dr. Perez Gomar para desempeñar el mismo cargo en Alemania, quedando entre tanto la Legacion confiada á su actual secretario cree ver el colega marítimo aquello del «quítate tú para ponerme yo» y por eso dice en consecuencia:

«Hombre de buena pasta, á lo que parece, el docto Perez Gomar ha desempeñado la plenipotencia en Buenos Aires á satisfaccion del gobierno argentino que no ha tenido con él un si ni un nó; y sino á satisfaccion completa, á média satisfacion del Gobierno Oriental, que le remueve de la primera y mas importante legacion para enviarle á una recien nacida y cuya importancia no se encuentra por mas que se busque.

¿Por qué se remueve al Dr. Perez Gomar?

Bajo el imperio de un gobierno capáz de comprender la trascendencia de las cuestiones pendientes con Buenos Aires y principalmente sobre navegacion y comercio fluvial, podia esperarse que la remocion del Dr. Perez Gomar se correspondiera con el propósito de empujar resueltamente ésas cuestiones hácia una solucion patriotica y decisiva.

Pero por ahora no cabe suponer sino que alguien tiene puestos los puntos al destino que ejercia en Buenos Aires nuestro ministro, y que ese alguien cuenta con mejores agarraderas que el Dr. Perez Gomar en el seno del gabinete.

El Ferrocarril

Se recomienda al bello sexo dando varias láminas que enteran de las últimas modas en materias de trajes, peinados y sombreros.

La ejecucion es buena y la idea tiene el gran mérito de la novedad.

Ademas, satisface una necesidad de las familias cuya posicion no les permite suscribirse á periódicos especiales.

¡Diez mil bravos al ingenioso colega!

CORRESPONDENCIAS

DE LONDRES

SUMARIO—La interpelacion Hicks Beach—Decepcion general—Insignificancia de la discusion—Declaraciones del señor Gladstone—Situacion embarazosa de los oposicionistas y del Gabinete. Terrible dilema.—El Sr. Gladstone silbado.—Los triunfos del pasado y los desengaños del presente.—Excision entre los conservadores.—Viejo *torysmo* y nuevo *torysmo*.—Lord Randolph Churchill.—Los conservadores no pueden sustituir al Gabinete.—*Deliberat Roma, perit Saguntum*.—Progresos de los insurrectos en el Sudan. ¿Se reunirá la conferencia?—Estado de las negociaciones con la Francia.—La Turquía.—La Europa Central.—Tratado de paz y comercio entre la China y la Francia; descontento de la prensa inglesa.—Todavia el túnel submarino.—Desastres financieros en Nueva-York.—El Vaticano y la Inglaterra. El Brasil y sus vias férreas; respuesta del Sr. Waring al Sr. Hammond. . . —Situacion industrial.—Noticias diversas.—La reina Victoria y John Brown.—*La telferagia*.

Mayo 18 de 1884.

La Cámara de los Comunes empleó nada menos que dos sesiones en la discusion de la mocion de censura presentada por el señor Hicks Beach. El resultado fué proclamado á las dos de la mañana del dia 14. La mocion fué rechazada por 303 votos contra 275, obteniendo apenas el gabinete gladstoniano una mayoria de 28 votos. Es de suponer que la decepcion del ministerio no fuese pequeña; en todo caso, lo que se puede afirmar es que la decepcion de aquellos que siguieron la discusion fué grandisima. Ni por un momento siquiera se elevó la discusion á la altura del asunto.

El Sr. Hicks Beach (conservador) queria que el Gobierno fuese censurado por no haber ayudado al general Górdon en el desempeño de su mision y por no haber tomado ninguna medida en bien de la seguridad de su enviado. Un representante liberal, el Sr. Oleneage, presentó una enmienda manifestando el pesar de que Górdon no hubiera sido dispensado de su mision en tiempo oportuno: aprobava, sin embargo, el procedimiento del Gobierno cuando se negó á mandar tropas al Sudan.

No consiguió la Cámara pronunciarse sobre esas dos mociones en la primera noche, aun cuando se hubiese prolongado la discusion hasta el amanecer.

El Sr. Gladstone habló durante hora y cuarto. Su adversario se habia mostrado sumamente insignificante, limitándose á declamaciones é imputaciones vagas y hasta contradictorias, sin atreverse á oponer á la política de inercia é indicision del Gabinete un programa de accion. Por su parte el primer ministro no supo aprovecharse de la impericia de su agresor. Defendió con flojedad su política, disculpándose con las dificultades en que se ve súbitamente metido el estadista que tiene que lidiar con los negocios egipcios, y que, muchas veces, lo obligan á adoptar medidas indefinidas é ininteligibles para el público. Recurrió al medio, ya muy viejo en la retórica ministerial de todos los países, de acusar á los oposicionistas de tener únicamente en vista apoderarse del poder. En suma, limitóse á estas declaraciones un tanto confusas y ambiguas.

La Inglaterra no quiere conquistar al Sudan, cuyos pueblos combaten por su libertad; le repugna lanzar á la Gran Bretaña en las dificultades de una guerra peligrosa en tierras remotas y situadas debajo de los trópicos. Por otra parte, acepta la responsabilidad de la suerte de Górdon, previendo hasta la ocasion en que se haria indispensable una expedicion militar.

En el curso de la discusion, el jefe del Gabinete leyó un telegrama del gobernador de Dongola, fechado el dia 10, diciendo que todos los mensageros expedidos al general Gordon habian vuelto á Dongola, declarando ser imposible penetrar en Karthum, por estar esta plaza cercada por los rebeldes.

Tal fué el debate en la primera noche. Dejando aparte los comentarios de los diarios, muy fáciles de imaginar, pasaré al encuentro decisivo.

Fué el señor Chapten el primero que tomó la palabra, y no le fué difícil demostrar la incompetencia de las declaraciones del primer ministro. Llegó su vez á lord Randolph Churchill. El jefe de los nuevos torys sostuvo que el ministerio ha faltado á su deber desde el principio, porque no debió haber mandado al general Górdon á Karthum, sin reforzar inmediatamente los batallones ingleses en el Cairo y dirigido tropas rio arriba para socorrer y apoyar á su enviado. Aún cayó el Gobierno en otro error, cuando, despues del inútil sacrificio de vidas y gasto de dinero hecho en Suakim, no llevó las cosas adelante, ordenando al general Graham que avanzase con sus soldados hasta Berber. El noble lord halló conveniente demostrar el contraste de la conducta del señor Gladstone en la cuestion del señor Bradlaugh, á quien llamó «blasfemador sedicioso» con el proceder del mismo ministro para con el general Gordon, «el héroe cristiano,» que su discuso habia hecho casi burlesco.

Lord Hartington respondió en nombre del Gobierno. Negó que el discurso del jefe del gabinete implicase el abandono de Górdon. Por el contrario, el ministro aceptaba toda la responsabilidad por la salvacion del general. El Gobierno no ha recibido hasta hoy noticia alguna de que Gordon desease la presencia de tropas inglesas en Karthum, y, en todo caso, era de absoluta imposibilidad dirigir las fuerzas del general Graham de Suakim para Berber. El Gobierno tiene el deber de encarar no solo la necesidad, sino tambien la posibilidad de una expedicion al Sudan, y para eso tiene que recoger todos los informes necesarios. ¿Será ó no practicable una expedicion? Tal es la cuestion. Una vez convencido de que la intervencion militar es, al mismo tiempo, necesaria y practicable, el Gobierno no debe economizar cosa alguna para salvar al general.

De nada serviria prolongar tan insípido análisis. La situacion dominará á los oposicionistas, así como al Gobierno, y ni los primeros ni el segundo podrán encontrar solucion para el terrible dilema que proponen alternativamente. La opinion pública no quiere ver en la cuestion de Egipto otra cosa que la persona de Górdon, el soldado heróico, el representante del génio nacional, y el Gobierno tiene el imperioso deber de resguardar los intereses superiores del país. Es posible que haya cometido un error fatal al enviar á Górdon á Karthum, y nada podria ser mas humillante y doloroso para la nacion que no salvar á su intrépido enviado; pero ¿cómo ir á guerrear con el Mahdi? ¿Cuáles serian las consecuencias de una expedicion en el interior de un país salvaje? ¿cuánta sangre costaria? ¿cuánto oro? ¿cuál seria el éxito? Dígalo el vencedor de Osmar Digma.

El resultado de la votacion fué un desengaño para Griegos y Troyanos. Nadie pensaba en la posibilidad de tan pequeña mayoria. Es verdad que los irlandeses, despues de haber prometido su voto al Gobierno, declaráronse en contra de él, y tambien algunos diputados liberales, entre los cuales deben citarse los señores Goschen y Forster, separáronse del gabinete en esa ocasion. Está claro que solo la pésima condicion del partido conservador salvó al ministerio Gladstone.

Un incidente tanto mas significativo cuanto mas contrario á los hábitos correctos y decentes del público inglés, tuvo lugar pocos dias antes de esos debates, al inaugurarse la Exposicion de Higiene. La llegada del señor Gladstone fué la señal de una salva—no de aplausos—sino de gritos y silbidos de parte de algunos asistentes, y eso en una reunion de personas compuesta de las clases mas respetables de la sociedad. El *Times* no ha podido menos de consagrar un estenso editorial á los manifestantes, en los cuales ve los intérpretes genuinos del sentimiento universal y de la irritacion extrema causada por el abandono de Górdon.

Quizás, al oir esas demostraciones escandalosas, el viejo estadista las pusiese en contraste, en su espíritu, con los triunfos de otros tiempos, cuando iba de ciudad en ciudad, perorando en medio de las poblaciones entusiasmadass y aplicando cáusticos epigramáticos á la política imperial de lord Beaconsfield.

¡Qué impresionable es la oposicion, entre la confianza ilimitada con la que Inglaterra ponia, há cuatro años, sus destinos en manos del señor Gladstone, y el estado de profundo desengaño al cual ha llegado poco á poco!

La nacion se pregunta á sí misma qué ha hecho el primer ministro con la autoridad que le confirió y la adhesion entusiasta de un pueblo entero; recuerda todas las empresas en que se engolfó el ilustre anciano, y halla que todas se han malogrado, sin encontrar siquiera una medida interior de alguna importancia capaz de glorificar el último periodo de una carrera política tan considerable.

El señor Gladstone indujo á las grandes potencias á una expedicion contra la Turquia, con el intento de imponer ciertas reformas al Sudan. ¿Dónde están las soñadas reformas? ¿Dónde está el bajá Midhat? Determinó la evacuacion del Afghanistan, abandonando posiciones estratégicas importantes, y los rusos se hallan en Mer y en Sarakhs, preparándose para avasallar el Afghanistan. No quiso cumplir con las obligaciones contraidas con el Transwal por aversion á las expediciones lejanas y dispendiosas, y la cuestion renace ahora, exigiendo para ser resuelta otra cosa que palabras y negociaciones.

Concentró el glorioso viejo toda la energia de su elocuencia y de su génio en salvar las dificultades de la Irlanda; y el *Land-Acte*, que á costa del sacrificio de los derechos mas esenciales debia pacificar una poblacion rebelde, tornó á los secesionistas en mas hostiles en el presente y mas peligrosos para el porvenir.

Pero en el Egipto, particularmente, encontró la política gladstoniana el peor éxito. El primer ministro entró en aquella aventura con indecision y repugnancia, instigado por motivos diversos y oscuros, cediendo en parte á las sugestiones de una prensa poseida aun de los viejos instintos de estension territorial y monopolio colonial, y en parte á las reclamaciones de los sectarios de la política imperial.

Entre tanto en las masas profundas de la nacion solo reinaba la indiferencia invencible para los negocios del Egipto, las pretensiones de Arabi y la suerte de los fellah, y, como ya lo he dicho, fué preciso ese drama afligente de que Górdon se ha hecho centro y héroe para suscitar esa conmocion universal tan popular que nada quiere entender del complicado problema político. De repente resonó por toda Inglaterra el éco del mensaje en que el indignado Górdon arrojaba al rostro del gobierno de su país el oprobio del abandono en que lo dejaban. La irritacion llegó á su auge.

Ah! Si existiera todavia un lord Beaconsfield!

No se habria sostenido ciertamente el gabinete en esta última ocasion, á no ser el espectáculo dado de cierto tiempo á esta parte por la oposicion manifestándose en su seno profundas divisiones. Un orador que á despecho de sus maneras exéntricas, concluyó por conquistar en la masa de los conservadores real y poderosa influencia, Lord Randolph Churchill fué por decirlo así excomulgado por los jefes venerados y reconocidos del *torysmo*, los cuales desde hace tiempo sufrian con gran impaciencia la influencia del tercer hijo de Lord Malborrugh.

Considerábase inevitable, sino efectuado ya, el rompimiento entre los jefes de los conservadores, Lord Salisbury y Lord Staford Northcote, y el ambicioso personaje, incapaz de sujetarse al disciplinado partido y siempre pronto á guerrear al Ministerio; fuése hasta en provecho de los radicales.

En efecto se habian cambiado cartas llenas de sarcasmos é insinuaciones entre esos tres señores, llegando las cosas á punto de que Lord Randolph presentara su dimision de la presidencia de la *Union de las sociedades conservadoras*.

El incidente merece ser mencionado, pues implica algo mas que contiendas y rivalidades personales. Hízose evidente que la divergencia entre las tendencias de los viejos conservadores y los conservadores de la nueva escuela exijen completa separacion. Los conservadores urbanos, los tories de los *boroughs* están impacientes por atraerse á la masa del electorado por medio de amplias concesiones democráticas, especialmente en lo que respecta á los actuales privilegios de la propiedad territorial y predial, y lord Randolph Churchill, púsose al frente de esos nuevos conservadores. Por el contrario lord Salisbury, y sir Statford son los protagonistas de ese *torysmo* antiguo, para el cual la propiedad, tal cual la constituyen tradiciones y costumbres seculares, es el arca de alianza para la nacion inglesa, sacrosanta é inviolable hasta para el mismo legislador.

Estos tienen por sí á la aristocracia, particularmente á su parte mas rica, al génio aristocrático de la Nacion, y á la gran mayoria de los *squires ó gentlement farmers*; pero el nuevo conservantismo tiene su foco entre los electores urbanos para quienes toda y cualquier esperanza de subir al ministerio se desvanece sino consiguen incorporar á su partido á esa numerosísima fraccion del público que la política de Gladstone asustó é irritó al mismo tiempo.

Lord Randolph Churchill halló la ocasion propicia y no quiso perderla. Pronuncióse de tal modo, que fué necesario á los señores Salisbury y Northcote emplear la prensa para combatir la política de su comprometedor adepto, y todos creian irremediable la excision, cuando de pronto desapareció todo vestigio de aquellas contiendas fratricidas. Parte de las ideas de lord Randolph relativamente á la *Union de las sociedades conservadoras* fueron aceptadas, el noble lord triunfó y el dia 16 fué reelecto Presidente por unanimidad.

Esa conclusion vino á mostrar á todos que lord Randolph Churchill ha de concluir por quitar á sus rivales la direccion del partido conservador, esto es, que el nuevo *torysmo* prevalecerá sobre el antiguo. Ya el *Times* en editoriales muy comentados habia animado á lord Randolph á proseguir en su empresa, viendo en los nuevos conservadores y en su programa una proteccion contra los radicales.

Comprêndese por tanto que en tales circunstancias la caida del ministerio Gladstone, solo daria por resultado complicar mas la situacion. Una disolucion del Parlamento podia tener consecuencias muy poco satisfactorias para los actuales jefes de la oposicion, aumentando el número de los partidarios de Lord Randolph; y sin la disolucion, Lord Salesbury no era capaz de gobernar.

(Continuará.)

DE ALEMANIA

Berlin, Mayo 15 de 1884.

A un invierno benigno ha seguido una primavera destemplada y fria, lo cual impide que el Emperador realice su proyecto de permanecer algunas semanas en Wiesbaden. A esta destemplanza de la atmósfera se debe tambien la enfermedad de la Emperatriz, que durante algunos dias ha tenido en alarma al pueblo aleman. Ahora ya es probable que no se realice el viage del Emperador, puesto que tambien tiene proyectado revistar á las guarniciones de Berlin y de Postdam.

Hace dias se reunió el Parlamento, siendo escasa la concurrencia, pues muchos de los diputados no habian vuelto de sus vacaciones de Pascua. Se esperan con ansiedad los debates sobre la próroga de la ley contra los socialistas. Se cree que con este motivo reaparecerá en el Parlamento el príncipe de Bismarck y tomará parte en los debates.

Se ha discutido otro asunto de importancia, cual es, si deben ó no los militares pagar los impuestos municipales, segun pretenden con gran calor los diputados progresistas y los separatistas. En este debate tomó parte el conde de Moltke, que aquí llaman el gran Taciturno ó el callado, puesto que muy rara vez hace oir su voz en el Parlamento. El conde de Moltke opina que no se han de poner pechos á los que al ganar la gran victoria de 1870 á 1871 ganaron para el país una cuantiosa indemnizacion de guerra, con tanto mas motivo cuanto que sus sueldos son reducidos y la generalidad no goza de bienes de fortuna. Adhirióse á su opinion el ministro de la Guerra y es de creer que los oficiales alemanes no pagarán otra contribucion al Estado, ni á la ciudad, que la de su sangre derramada en los campos de batalla.

Dentro de algunos dias, si su salud se lo permite, el Emperador asistirá á la colocacion de la primera piedra del edificio que se va á construir para el Parlamento aleman. Se levantará el nuevo edificio en la plaza del Rey, frente á la puerta de Brandemburgo, segun los planos del señor Wallol, arquitecto de Francfort, que obtuvo el primer puesto en el concurso y fué recompensado con 15,000 marcos. El estilo del nuevo edificio es el francés del Renacimiento. Para su construccion se emplearán todos los adelantos del arte y se calcula que se gastarán en él unos 18 millones de marcos.

Como, segun tengo dicho, el Emperador será quien coloque personalmente la primera piedra, se espera que el acto tendrá gran solemnidad y atraerá mucha concurrencia á Berlin. Esto se entiende si cambia el estado atmosférico, porque de otra manera los médicos no consentirian que el monarca, estando aun convaleciente, se espusiera á una recaida que pudiera serle fatal, pues hasta ahora no le han permitido sino pasear en coche cerrado.

En punto á diversiones he de decirle que las tertulias, los teatros y los conciertos, se hallan en sus postrimerias. Ya se empieza á hablar de cómo se emplearán los meses de verano. El asunto, aunque es viejo, se presenta siempre como nuevo, y digo que es viejo, porque ya es cosa sabida que los obesos eligen para veranear á Marienbad, los que padecen del estómago á Carlsbad, los que padecen de los nervios á Nodersey, Heltgoland ú Ostende, las mujeres y los niños á Cosseg, al Tirol ó Baviera los que buscan las escursiones baratas, eligiendo á Suiza los que no reparan en el gasto.

Mientras llega la época de las escursiones, nos distraemos con los conciertos del famoso Wilsa. Wilsa es uno de los mejores compositores alemanes y los músicos que constituyen su orquesta son artistas de primer órden.

Por fin se ha representado en el teatro de la ópera de la córte la *Walkiria* de Ricardo Wagner, que es una de las que forman el ciclo de los *Niebelungen*.

Durante la vida del maestro de Baireuth no se pudo dar esta representacion, pues no quiero consentirla sola y aislada, sino siguiendo á la representacion de las demas que forman la tetralogia. Con este motivo mediaron negociaciones entre la Intendencia de los teatros y el maestro, quien, dejándose llevar de su carácter, dió algunas contestaciones poco corteses, lo que produjo una ruptura completa. Despues de su muerte sus herederos no han sido tan exigentes; se ha ensayado la partitura durante meses enteros y se ha trasformado la escena del teatro Real, gastando mucho en decoraciones y maquinaria. Así es que la ejecucion nada ha dejado que desear, distinguiéndose sobre manera la señora de Voggentruber, encargada del papel de Brunilda.

El señor Niemann, que desempeñaba el papel de Segismundo, demostró una vez mas ser el primer intérprete de la música de Wagner. Es indudable que el entusiasmo por Wagner y que el fanatismo ridículo de muchos de sus partidarios han desminuido mucho; pero como es evidente que sus obras tienen un mérito real, la representacion de la *Walkiria* ha sido un verdadero acontecimiento en nuestro primer teatro lírico.

En el teatro nacional de Berlin, que es el de declamacion, se está representando «El Alcalde de Zalamea» del inmortal Calderon de la Barca, que se representa tambien en Viena y en los teatros de mas importancia de Prusia y Austria. La pieza ha sido decorada y puesta en escena con admirable propiedad y representada tan concienzudamente como se puede hacer en España. Así es que en todas partes el éxito ha sido estraordinario y la fama del gran dramático español es popular entre nosotros. Con esto van á terminar los teatros sus temporadas de invierno, pues durante el verano nadie acude á ellos.

S.

LITERATURA

EL LIBRO ROJO

EPISODIOS HISTÓRICOS DE MÉJICO

(1520-1867)

—

EL LICENCIADO VERDAD

(Continuacion)

III.

La Audiencia de Méjico, compuesta en aquella época de hombres tímidos, intrigantes y que debian sin duda el puesto que ocupaban mas al favoritismo que á sus propios méritos, no podia estar á la altura de su situacion.

Los oidores, hombres vulgares, que no pasaban de ser, cuando mas, viejos abogados llenos de orgullo y obstinacion, no pudieron comprender ni la lealtad del virey, ni el arranque de generosidad del Ayuntamiento de Méjico, ni el esfuerzo patriótico de los españoles.

La medida propuesta por los regidores pareció, pues, al acuerdo muy avanzada y vista á la luz de ese miedo que las almas pequeñas llaman prudencia, mereció la desaprobacion de todos los oidores.

En los momentos supremos de la crisis de un pueblo, fiar el consejo ó la ejecucion de las grandes medidas á hombres de poco corazon ó de mediana inteligencia, es comprometer el éxito, buscar en la inercia el principio de actividad, pedir arrojo al que solo piensa en precaucion.

El virey Iturrigaray y el Ayuntamiento chocaron con la Audiencia; el virey quiso renunciar el gobierno, y lo renunció en efecto, proponiéndose pasar á España á prestar sus servicios; pero este paso fué desaprobado por sus amigos y por el Ayuntamiento, y no insistió mas.

El 26 de Julio la barca *Esperanza* trajo la noticia de que toda la España se habia levantado contra la dominacion francesa, proclamando la independencia, y esta noticia se recibió en Méjico como el mas plausible de los acontecimientos.

Salvas de artilleria, músicas, cohetes, repiques, paseos, todo anunciaba el gozo de la colonia, porque en Méjico se aplaudia instintivamente el esfuerzo de un pueblo que buscaba su salvacion, porque toda tiranía tiene siempre tarde ó temprano, una reaccion de libertad, porque aquella lucha era ya la alborada del dia de la independencia de los mejicanos.

El Ayuntamiento instaba por la formacion de un gobierno provisional, y el virey, mirando la resistencia de los oidores, citó una gran junta á la que debian concurrir la Audiencia y el Ayuntamiento, los inquisidores, el arzobispo, y en fin todas las personas notables de la ciudad.

El 9 de Agosto se celebró por fin esta célebre sesion, á la que concurrió la Audiencia, no sin haber protestado antes secretamente, que solo asistia para evitar disgustos con el virey.

Iturrigaray presidia la reunion, y con tal carácter invitó al síndico del Ayuntamiento, Licenciado Don Francisco Primo Verdad y Ramos, para que usase de la palabra acerca del asunto para el que habian sido llamados.

Verdad, era un abogado insigne en el foro mejicano, dotado de una gran elocuencia y de un extraordinario valor civil. Habló, pero con todo el fuego de un republicano: habló de patria, de libertad, de independencia, y por último proclamó allí mismo, delante del virey y del arzobispo y de la Audiencia, y los inquisidores, el dogma de la soberanía popular.

Aquella fué la primera vez que se escuchó, en reunion semejante, la voz de un mejicano llamando soberano al pueblo.

El escándalo que esto produjo fué espantoso: el inquisidor D. Bernardo del Prado y Ovejero no pudo contenerse, y se levantó anatematizando las ideas de Verdad; el arzobispo se declaró enfermo y pretendió retirarse.

El velo del templo se habia roto, la luz habia brotado por la primera vez en la colonia; despues de tres siglos de oscuridad la estátua se animaba, pero el suplicio debia seguir al reto audaz del nuevo Prometeo; los tiranos no perdonan nunca.

IV

El único resultado aparente de la primera junta fué jurar á Fernando VII como monarca legítimo de España é Indias.

Poco tiempo despues, el 30 de Agosto, se presentaron en Méjico el brigadier de marina don Juan Jabat y el coronel D. Tomás de Jáuregui, hermano de la mujer del virey, comisionados ambos por la junta de Sevilla, para exigir del virey de Méjico que reconociese la soberanía de esa junta y pusiese á su disposicion el tesoro de la colonia.

Reunióse con este motivo una segunda junta, y allí los comisionados presentaron sus despachos y sus autorizaciones, que se extendian hasta aprehender al virey en caso que se negase á obedecer.

Las discusiones fueron acaloradas, la sesion se prolongó por muchas horas, y por fin llegó á resolverse definitivamente que no se reconocia á la junta de Sevilla.

Llegaron pliegos de la junta de Oviedo, conteniendo la misma pretension: volvió el virey á citar otra junta, leyólos en ella y agregó, que España estaba en la mas completa anarquía, y que su opinion era no obedecer á ninguna de aquellas juntas.

Siguióse aun otra junta, tan acalorada como las anteriores, y el virey insistia siempre en renunciar, á lo que se oponia con tenacidad el Ayuntamiento, y sobre todo el Lic. Verdad.

En fin, Iturrigaray se decidió á formar en Méjico una junta y un gobierno provisional, á imitacion de los de España; llegaron á expedirse las circulares á los ayuntamientos, y la villa de Jalapa nombró sus dos comisionados que se presentaron en la capital.

Los oidores no estaban conformes con esa resolucion; pretendian indudablemente dehacerse del virey, con el objeto de que la Audiencia entrase á gobernar, y como en aquellos dias el rey no podia nombrar otro virey en lugar de Iturrigaray, y las juntas españolas no eran reconocidas en Méjico, el poder quedaria durante largo tiempo en manos de la Audiencia.

Los oidores Aguirre y Batani, eran el alma de esta conjuracion; casi todas las noches se reunian á conspirar los de la Audiencia y sus amigos; el fiscal Borbon adulaba al virey en su presencia y conspiraba con tanto ardor como los demás: Iturrigaray estaba sobre un volcan.

El Ayuntamiento era partidario del virey, por que el virey sostenia la buena causa; pero el Ayuntamiento de Méjico no pudo ó no quiso apoyar á Iturrigaray, y se abandonó, sin conocer que en medio de las tinieblas conspiraba la Audiencia, y que el virey debia arrastrar en su caida á los regidores.

Los comisionados de la junta de Sevilla trabajaban tambien contra el virey; Jáuregui, á pesar de ser su cuñado, y Jabat, porque era enemigo personal de Iturrigaray, desde que este vivia en España.

La suerte favoreció en su empresa á los conspiradores.

V

El odio de los oidores al virey no conoció límites; habian jurado perderle, y lo cumplieron.

El 15 de Setiembre en la tarde salia Iturrigaray á paseo, y al bajar las escaleras de palacio, una mujer del pueblo se arrojó á sus piés.

—En nombre del cielo lea V. E. ese papel—le dijo presentándole una carta.

—¿Qué pides, hija mia?—preguntóle bondadosamente el virey.

—Nada para mí, solo que V. E. lea con cuidado ese papel.

La mujer se levantó y se alejó precipitadamente. El virey, pensativo, montó en su carroza.

Tenia Iturrigaray la costumbre de ir todas las tardes á pescar con caña en las albercas de Chapultepec; así es que apenas entró en su carroza, los caballos partieron en aquella direccion y el cochero no esperó órden ninguna.

Durante el camino, Iturrigaray leyó la carta que la mujer le habia entregado; era la denuncia de una conspiracion que debia estallar aquella noche.

El virey sonrió con desden, guardó la carta y no volvió á pensar mas en ella.

Sin embargo, no era porque no creyese que conspiraban contra él, sino porque esperaba los regimientos de Jalapa, de Celaya y de Nueva-Galicia, con los [illegible] cuales contaba para sofocar cualquiera rebelion.

Pero la Audiencia se habia adelantado. Don Gabriel Yermo, ri[co] hacendado, se prestó á servir á los oidores [en] su complot, é hizo venir de sus haciendas un gran número de sirvientes armados.

Con este auxilio, y [c]ontando con el gefe de la artilleria D. Luis Gr[anados], que tenia su cuartel en San Pedro y San Pablo, determinaron dar el golpe.

El dia 15 de Seti[embre de 1808] los conjurados fueron al palacio [del] arzobispo, y allí el prelado los exhortó y los be[ndijo] para que salieran airosos del lance.

Arrojáronse [e]ntonces los conjurados sobre palacio, que toma[ron] sin dificultad de ninguna especie, porque a[illegible] se contaban ya con el oficial de la g[uardia] [illegible] por mas precaucion, hecho [illegible] á ochenta artilleros.

Llegaron, pues [illegible] ray, que dormia t[illegible] tó rodeado de sus [illegible] darse á prision.

El virey no opus[illegible] se apoderaron de su [illegible] en un coche, en el qu[illegible] D. Juan Collado y el [illegible] ravo, y le condujeron [illegible] quedó preso en las habitaciones [illegible] quisidor Prado y Ovejero.

La vireyna, en compañía de sus dos hijos pequeños, fué conducida al convento de San Bernardo, y los oidores, presididos por el arzobispo, se reunieron al dia siguiente muy temprano para comenzar su feliz gobierno.

Así se consumó aquella revolucion, que dió por resultado la prision de D. José de Iturrigaray y de su familia, y el secuestro de todos sus papeles y bienes.

Los individuos que formaban entonces la Audiencia y que fueron los directores de la conspiracion, eran:

Regente: Catani.—Oidores: Carbajal, Aguirre, Calderon, Mesia, Bataller, Villafañe, Mendieta.—Fiscales: Borbon, Zagarzurieta, Robledo.

VI

La caida del virey debia producir indudablemente la del Ayuntamiento, y así sucedió.

Casi al mismo tiempo que aprehendieron á Iturrigaray, redujeron á prision al Lic. Verdad, al Lic. Azcárate, al abad de Guadalupe D. Francisco Cisneros, al mercedario Fr. Melchor de Talamantes, al Lic. Cristo y al canónigo Beristain.

Fr. Melchor de Talamantes fué conducido á San Juan de Ullúa, y allí en un calabozo espiró, habiendo sido tratado con tanta crueldad, que hasta despues de muerto no se le quitaron los grillos. Azcárate estuvo á punto de morir envenenado.

Pero entre todos los presos ninguno tenia sobre sí el ódio de la Audiencia como el Licenciado Verdad.

Verdad se habia atrevido á hablar de la *soberanía del pueblo* delante de los oidores, de los inquisidores y del arzobispo, y esto era un crimen imperdonable.

En efecto, si se consideran las circunstancias en que esto aconteció, no puede menos de confesarse que Verdad, con un valor del que hay pocos ejemplos, lanzó el más tremendo reto á los partidarios del *derecho divino*, hablando por primera vez en Méjico de la soberanía del pueblo; este solo rasgo basta para inmortalizar á un hombre.

El Lic. Verdad fué encerrado en las cárceles del arzobispado, y una mañana, el dia 4 de Octubre de 1808, se supo con espanto en Méjico que habia muerto.

¿Qué habia pasado? nadie lo sabia; pero todos lo suponian, y D. Cárlos María de Bustamante, en el suplemento que escribió á los «Tres siglos de Méjico», asegura que Verdad, amigo íntimo suyo, murió envenenado.

Bustamante refiere que él fué en la mañana del mismo dia 4 y encontró á Verdad muerto en su lecho.

Pero indudablemente Bustamante se engañó: hé aquí el fundamento que tengo para decir esto.

Cuando en virtud de las leyes de reforma el palacio del arzobispo pasó al dominio de la nacion, de la parte del edificio que correspondia á las cárceles se hicieron casas particulares, una de las cuales es la que hoy habita como de su propiedad, uno de nuestros mas distinguidos abogados, D. Joaquin María Alcalde.

El comedor de esta casa fué el calabozo en que murió Verdad, y cuando por primera vez se abrió al público, yo vi en uno de los muros el agujero de un gran clavo, y al derredor de él, un letrero que decia sobre poco mas ó menos.

Este es el agujero del clavo en que fué ahorcado el Licenciado Verdad.

Y todavia en ese mismo muro se descubrian las señales que hizo con los piés y con las uñas de las manos el desgraciado mártir, que luchaba con las ansias de la agonía.

Allí pasó en medio de la oscuridad una escena horriblemente misteriosa—el crimen se perpetró entre las sombras y el silencio.

Los verdugos callaron el secreto; Dios hizo que el tiempo viniese á descubrirle.

La historia encontró la huella de la verdad en unos renglones mal trazados, y en un muro, que guardó las señales de las últimas convulsiones de la víctima.

Vicente Riva Palacio.

EXTERIOR

Pierre Véron

CHEZ LUI

M. Pierre Véron vive en la calle de Rivoli 182, justamente en frente de las Tullerias.

Una fila de arcadas—de esas arcadas que dan á la calle de Rivoli una fisonomía completamente particular, soporta á plomo los pisos del lado par de la calle.

Los parisienses no conocen este barrio sino por los almacenes del Louvre, los bazares argelinos y las vidrieras de las fotografias.

Se figuran infantilmente que la calle no está hecha sino de vidrieras y no se imaginan cuando pasan bajo esas arcadas, que un número considerable de ciudadanos honorables hierven encima de sus cabezas, superpuestos por capas, es decir, por pisos.

M. Pierre Véron, vive en el piso tercero en donde un alineamiento de doce ventanas de las cuales *asume* las contribuciones, luce frente á las ruinas rectilíneas y mudas de las Tullerias.

De lo alto de estas ventanas, la vista es magnífica. Al pié de ellas, la gran calle parisiense con el sordo rodar de los carruajes. Mas allá de este infierno la verdadera calma, las manchas verdes del jardin de las Tullerias, terreno arenoso, escombros. Los Campos Elíseos desenvuelven una cinta interminable de macadam entre las ramas y el espeso follaje de los árboles. Y la cinta llega hasta el Arco de Triunfo que hace allí un boquete luminoso por donde aparecen los horizontes suburbanos inmensos en un esbozo fantástino.

Este cuadro, qué haria palpitar á un pintor y á un poeta y aun es posible á individualidades menos gloriosas pero sujetas al vértigo, reposa por el contrario las facultades de M. Pierre Véron, cuando sale jadeante de sus quinientas líneas cuotidianas.

Porque escribe quinientas líneas por dia. Ni mas ni menos. Y esto en cuanto deja la cama, en su dormitorio que hace regularmente el oficio de un ganinete de trabajo de ocho de la mañana á medio dia. ¡Qué de tinta gastada en este dormitorio, qué de delicadas y esquisitas siluetas, qué de lanzas quebradas espiritualmente en favor de tal idea política, de tal paradoja social!

A medio dia precisamente, M. Pierre Véron cesa de sér el d'Artagnan de la pluma.

Se viste correctamente para entrar en el comedor. Concluido el almuerzo, desnuda al hombre privado y se hace desde el instante el parisien mas refinado que conocemos.

Turno á turno lo reclaman, la prensa, el teatro, los salones.

Y en todas las primeras representaciones, se encuentra su silueta elegante, de vasta frente, de perfil caballeresco, terminado por una pera imperial perfectamente peinada.

Pierre Véron ha hecho del parisienismo literario un culto. . . . en una infinidad de volúmenes todos editados con éxito. Me adelanto en decir que debe su pluma fácil á los sérios estudios de su juventud que lo han habituado desde muy temprano á jugar con todas las dificultades y todas las fatigas del espíritu. Es un normalista, segun creo. En todo caso, su título de laureado del concurso general lo habia destinado desde un principio al profesorado.

Ha dejado todo esto por el *Charivari*.

Hace veinte y cinco ó treinta años que M. Pierre Véron llevaba temblando su primer artículo al antiguo director de esa publicacion. Fué aceptado inmediatamente. Desde esa época no ha pasado un dia, un solo dia, sin que M. Pierre Véron haya dejado de escribir un artículo para el *Charivari*.

Hace veinte años que [illegible] regularmente las *Premiers—Paris* [illegible] de redactor en jefe.

Este tra[illegible] de escritor y de cronista, [illegible] no han impedido que Pie[rre Véron sea] un hombre de mundo de los mas [illegible] acabo de decirlo.

[illegible] las fiestas brillantes que daba [illegible] clichés perfectamente adoptados [illegible]; la mezcla de las esferas mas [illegible] sociedad, de las artes, la políti[ca] [illegible] el encuentro pacífico sobre el [illegible] ratura, enemigos irreconcilia[bles] [illegible] etc.

[illegible] bres [illegible] curos, de[illegible] todos los re[illegible] quianos de las rec[illegible] las personalidades litera[illegible] vienen alternativamente á [illegible] hospitalaria del periodista.

Llegado el verano, Pierre Vér[on] poco, se refujia en Bellevue, en don[de] [illegible] villa deliciosa que se hace á partir de[l] [illegible] mento el objeto de una alegre peregrinac[ion]. Allí se goza, se pasea libremente con simplicidad, con la dejadez, y abandono placentero que hacen de la vida del parisien en campaña una perpétua partida campestre.

El apartamento de la Rue Rivoli está amueblado con una coqueta elegancia. Casi ningun espejo en el salon, como en la mayor parte de los salones, en que hay muchos cuadros.

Aquí y allí brazos de cristal, con innumerables bujías verdes.

El mueblaje es de *vieux chêne* y tapizado.

En las paredes muchos Foyen-Perrin, Jules Breton, Pelouze, Duez, Jacquet, Vollon, Neuville, Detaille, un delicioso Oriente de Tellen, un retrato de mujer firmado por Van Beers, etc.

Nada mas que pintura contemporánea como puede observarse, pero que—confieso con toda barbarie—decora mejor un salon que lo que decoran los viejos lienzos de Rembrandt y Rubens.

Todo esto es luminoso, neto, verdadero, limpio, moderne, encantador—sensaciones de ay y de hoy—siluetas de todos los dias:—por la primera puesto frente á frente de una gal[eria] de cuadros m[as] he encontrado en país conoc[ido].

En el saloncito contiguo los mismos moti[vos] nada mas que cosas modernas, esencialm[ente] modernas.

Un Grevin de raza, un Chan puro, otros lienzos de Monginot, Guillemet, Luis Leroy, el retrato de Pierre Véron, por Goupil, una acuarela de Heilbuth, una estátua de Falguières, el retrato de Mourtache, el perro de Pierre Véron.

El pobre animal fué aplastado por un ómnibus. Su amo dejó asomar á sus ojos gruesas lágrimas al contarme el triste fin de su perro. Comprendo perfectamente esos dolores.

Los biombos del comedor están ornados de pinturas al óleo: decoracion originalísima y del mejor efecto. Uno de estos biombos representa una deliciosa *Hirondelle de Feerie*, por Grevin. Es la única pintura al óleo que C[illegible] cho. Los otros biombos están [illegible] Chan, Monginot, Feyen, Perrin, et[c].

Creo que este artículo seria inc[ompleto si no] diese á continuacion la lista de lo[s] que han frecuentado en épocas di[versas los salones] de Pierre Véron. Esta lista puede [ser un do]cumento en cierto modo para la hist[oria del] salon parisiense del siglo XIX.

Notabilidades de la política y del for[o]:

Arago, Luis Blanc, Brisson, F. de [illegible] Duclerc, Bardoux, de Choiseul, Andrie[ux], [Clé]temont, Julio y Cárlos Ferry, Genera[l] Rampon, Floquet de Mercére, Anato[le] [de la] Forge, Magnin, De la Fayette, Hérisso[n], [illegible] franc, Durier, de Lacretelle, Ed. Lockr[oy], [illegible] tan, Renould, Sée, Paifoit, etc.

Literatos, autores dramáticos etc.:

V. Hugo, Augier, Sandeau, [illegible] ron, Doucet, Banville, Goudine[t], Gonzalez, Ludovic Halevy, Houssa[ye], rie, Eduardo Thierry, Vitu, etc.

Músicos:

Gounod, Delibes, Nadaud, Ravina, Halangier, etc.

Celebridades de la medicina y de la cie[ncia]: Sée, Potain, Marey, Labbé, Galezousky, Or[illegible] mus, etc.

Pintores, escultores, etc.: Breton, Feyen-Perrin, Gustavo Doré, Bartholdi, Franceschi Duez, Benjamin Constant, etc.

No nombro de intento los actores y actrices que prestaron y prestan su concurso á estas fiestas brillantes. Hubiera sido necesario citar toda la enorme falange del teatro contemporáneo.

J. Hoche.

[illegible] continuacion [illegible] en la calle [illegible] EL BRASIL

VARIEDADES

Los Lo'Christ

LEYENDA BRETONA

En la estremidad sud-oeste de los bosques de Viroflay, entre Versailles y Saint-Cloud, elévanse en algunos parajes restos de muros, á algunos piés del suelo. Estos vestigios forman todavía tres ó cuatro grandes paralelógramos, que indican claramente el sitio de lo que en un tiempo fueron aposentos. En un rincon hay un ligerísimo techo de paja colocado en el ángulo de dos lienzos de pared, por los picadores de guijarros con patente de la prefectura que se asilan allí en caso de lluvia. El mismo abrigo no es desdeñado por los ginetes parisienses, que van á pasar el domingo á Versailles.

Pocos paseantes, ginetes ó peatones, que hayan buscado refugio en aquellos parajes sabrán lo que han sido esos escombros cubiertos de espíritus, yedras y madreselvas.

La condesa du Barry es la hecho construir en aquel sitio un paballon, mitad punto de reunion de caza, mitad cottage inglés, y en aquel palacio en miniatura por el lujo de su mobiliario interior, se alojaba á menudo Luis XV, que contaba, á la sazon unos sesenta y cuatro años de edad.

El rey huia del [illegible] banal enervante de su corte y de las genuflexiones interesadas de sus cortesanos; queria huir tambien de las dolorosas manifestaciones de la enfermedad fatal que lo devoraba y que debia acabar con él.

El asombroso ingenio de la condesa du Barry, fértil en recursos de toda especie para entretener á su real amante, consoguia á veces distraer al viejo rey, cansado y gastado, de sus negros pensamientos, de sus insoportables tristezas. Las cenas delicadas, en reunion íntima y escogida, servidas en el pabellon de Saint-Cloud—así se llamaba el pied-à-terre de la du Barry, tenian especialmente el dón de divertir á Luis XV.

Pero, á la inversa de las reuniones del mismo género que tenian lugar en Versailles, en Marly ó en Louciennes, las del pabellon de caza de Saint-Cloud eran cuidadosamente compuestas por la condesa, de hombres eminentes en el ejército, en el clero, en las artes ó en las letras.

En tal compañía sentia el rey reanimarse sus supremos instintos de gentilhombre.

Haciase referir por sus huéspedes historias fantásticas, pero preferia sobre todo oir las leyendas de las antiguas familias de la nobleza.

Una noche, la condesa habia reunido en la mesa del rey, entre una veintena de ilustres invitados, al ministro d'Argenson, al pintor Fragonard, entonces en todo el brillo de su talento, á Montesquieu, que acaba de publicar la última edicion de sus *Cartas persas*.

DIVERSIONES PÚBLICAS

TEATRO SOLIS

LAMBIASE Y CRODARA

Crispino e la Comare

Politeama 25 de Agosto

Hoy domingo 29 de Junio de 1884

La Compañía dramática Italiana en la que figuran las cuatro celebridades **Hermanos Lambertini** dará dos funciones, con los siguientes programas:

A las 2 y media de la tarde

Se pondrá en escena la chistosa comedia en 3 actos, de Alberto Castiglioni, titulada:

IL SIGNORINO POSAPIANO

La funcion empezará con el drama en un acto, del mismo autor, con el título:

¿CUÁNDO LLEGA EL PAPA?

La segunda funcion tendrá lugar

A las 8 y media de la noche

Subirá á la escena el grandioso drama histórico en 5 actos, de I. Nus, titulado:

Los Misterios de Lóndres
Ó LOS DOS VERDUGOS

El espectáculo concluirá con el brillante juguete cómico, trabajo especial de los hermanos Lambertini, titulado:

Trajedia y Música

Precios—Entradas de platea $ 0.50; sillones de id 0.50; palcos 3.00; entrada y asiento de gradas 0.30; lunetas de gradas altas 0.20; media entrada de platea 0.30; id id gradas 0.20.

NOTA—Los domingos y dias de fiesta: *dos funciones*, una á las 2 y media de la tarde y otra á las 8 y media de la noche.

No se suspende funcion por mal tiempo.

SKATING-RINK

CALLE SARANDÍ NÚMERO 319

Inauguracion de la temperada de patines

Funciones: los dias miércoles, viérnes y domingos, de 8 á 10 de la noche.

147

REMATES

Ruano y Gomensoro

De brillantes, relojes y otras alhajas.—En nuestra casa, calle de las Piedras número 134.

El lúnes 30 y mártes 1.° de Julio, á las doce en punto, empezaremos la venta á la mas alta postura, por cuenta de quien corresponda, **Cantidad de brillantes montados; hay desde 5 quilates hasta los mas pequeños.**

AL MISMO TIEMPO

Relojes, pulseras, carabanas y otras alhajas. El dia del remate estarán en exhibicion desde las 8 de la mañana.

Pedimos puntualidad. 1594-jn19

Ruano y Gomensoro

250 toneladas mas ó menos carbon para vapor.—La venta tendrá lugar en nuestra casa calle de las Piedras número 134.

El miércoles 2 de Julio, á las dos de la tarde, empezaremos la venta á la mas alta postura, con autorizacion del señor Consul de S. M. B., por órden de su capitan Barber y cuenta de quien corresponda, á bordo de la barca inglesa «Barracouta», procedente de Liverpool con destino á Valparaiso y de arribada á este puerto.

250 toneladas mas ó menos carbon para vapor (orrell steam coal).—No vendiéndose por muestra los interesados pueden pasar á su bordo para imponerse de su calidad y estado. 1696-jn29

Ruano y Gomensoro

Remate importante—De los ricos muebles ingleses, piano, aparatos de gas de la casa calle del Sarandí número 229—Hay una galería de cuadros al óleo, de grabados y otros de mucho mérito—todo perteneciente al señor don Francisco S. Weldon.

El miércoles 2 de Julio, á las doce en punto, empezaremos la venta á la mas alta postura, de todos los ricos y valiosos muebles, en su mayor parte ingleses, que adornan esta casa y que consisten en salon, dormitorios, comedor con un sólido amueblado de roble, servicios variados de porcelana, cristalería, surtido de cubiertos y platina de primera calidad, aparatos de gas, alfombrados, cortinados, un rico piano perpendicular, cocina de fierro, batería de cocina, y demás servicio de esta casa.

AL MISMO TIEMPO

La valiosa coleccion de cuadros al óleo firmados de autores muy famosos: cuadros grabados y otros.

La nómina de todos los cuadros se dará oportunamente. 1566-jn15

Ruano y Gomensoro

De la valiosísima finca de tres cuerpos, sita en la calle Sarandí esquina calle Treinta y Tres, con los números 229, 231, 233, 235 sobre la primera y con los números 175, 177, 179, 181, 183, 185, 187 sobre la segunda de las citadas calles.

El juéves 3 de Julio próximo, á las 4 de la tarde, ofreceremos en venta y bajo la condicion de adjudicarla al mas alto postor, con tal que el precio llegue al límite fijado por su propietario, esta magnífica finca de tres cuerpos, edificada á todo costo, con 13m52 de frente al Norte sobre la calle Sarandí, y con 30m646 de frente sobre la calle Treinta y Tres. Su área, de forma irregular, es de 575m54 cuadrados, ó sean 780 varas cuadradas.

La finca contiene en los bajos un grande y espacioso almacen y una casa habitacion, dos casas habitaciones en el primer piso y dos casas habitaciones en el segundo, todas con entradas separadas, gas, aguas corrientes, caños maestros, en fin, con todas las comodidades modernas.

Las condiciones de la venta serán anunciadas en el acto del remate, que tendrá lugar en la misma finca.

Por mas pormenores véase con los rematadores, calle Piedras núm. 134. 1664-jn26

Ruano y Gomensoro

De terrenos en el Cerro y en los Pocitos

AL MAS ALTO POSTOR

La venta tendrá lugar frente á la Bolsa

El viérnes 4 de Julio, á la una en punto venderemos á la mas alta postura sin tasacion, perteneciente á la testamentaría de don Gregorio Ibarra.

En los Pocitos

La fraccion número 9 del plano con 79 metros 75 centímetros de frente al Sur á calle pública, [illegible]

Dr. Pedro Regules ... en las enfermedades de las vias urinarias, riñones, vejiga, etc.—Hora de consulta: de 2 á 3; á los pobres, grátis.—Consultorio médico-quirúrgico, calle Andes, núm. 264. 121

Fleurquin Trabaja él mismo en su Establecimiento de Fotografía de la calle Rincon núm. 55—todos los dias de las diez á las tres. 1662-jl25

Guani Hnos. MISIONES NUM. 122. Esta casa se encarga de la compra-venta de Deuda Unificada en Lóndres, anticipando fondos y en condiciones ventajosas. Tambien se encarga de la remision de fondos á cualquier punto de Italia por medio de vales postales, haciendo cambios favorables. La casa puede expedir giros sobre 4.600 puntos de Italia. Recibe dinero en cuenta corriente, disponible á la vista, abonando el 3 % al año. 146

Gonzalo Ramirez Ha trasladado su estudio de abogado á la calle de Buenos Aires núm. 100. jl.30 perm

Gran Hotel del Prado Servicio esmerado—Billares, Trapecios, Hamacas, Zapos y Tiro á la Pistola. Gran sala para Casamientos, Bautismos, Banquetes, etc., etc.—Almuerzo, $ 1; Cena, $ 1—Abierto dias de semana y festivos.—Los pedidos se recibirán en el Café Francés ó en la Confitería Oriental.—Servicio telefónico. 1506 jl8

Juan C. Blanco Ha trasladado su estudio á la calle 25 de Mayo número 295. 1417-perm.

Jaime Estrázulas ABOGADO—Durante su ausencia deja encargado del estudio á su hijo el Dr. D. Francisco Estrázulas—Ituzaingó 128. 1604-jl25

Juan Romualdo Lopez Contador, Liquidador y Balanceador Público, calle Buenos Aires núm. 234. 84

J. O'Donoghue CIRUJANO DENTISTA—Calle 25 de Mayo núm. 256, frente á la confitería Oriental. 73

La Uruguaya MODISTERIA — Esta casa pone en conocimiento de sus favorecedores que con motivo de concluir la estacion, ha resuelto poner en liquidacion sus artículos con una gran rebaja en los precios, tanto en sombreros para señoras, señoritas y niños, como en adornos de cualquier clase para ellos.—**Calle Sarandí número 363.** 1641 jl23

La Bascongada A LAS FAMILIAS Y AL COMERCIO EN GENERAL—La casa de conchabos de la calle Juncal número 118—con servicio de teléfono (*La Uruguaya*)—tiene siempre á la disposicion de los interesados, sirvientes de ambos sexos, con buenos informes, como tambien toda clase de dependientes y empleados, peones y oficiales de todos oficios, para ciudad y campaña.—Los pedidos se atienden con prontitud, contando con un personal de toda actividad.—**Juncal, 118.**—*Fermin Mocoroa.* 1613-jl20

No mas humedad ENRIQUE CASTIGLIONE pone en conocimiento del público en general que viendo las inutilidades que hacen para sacar las humedades de los edificios, ha decidido hacer una rebaja considerable en trabajo de ASFALTO, única materia y único poseedor para dicho efecto, donde no presenta dificultad ninguna y que puede garantir por su larga esperiencia de *once años* en el pais donde los primeros trabajos están en debida forma.—Calle Canelones 331, y Paraná 37. Montevideo. 42

Oficial peluquero Se necesita uno bueno, en la Peluquería del Plata, calle de 25 Mayo núm. 251. 1647-jl2

Perra perdida Se ha perdido una, perdiguera, de cria francesa, color chocolate, en el camino de Lúcas Obes.—Responde al nombre de *Nini*.—El que la haya encontrado, se servirá entregarla en la calle 25 de Mayo número 317, que será bien gratificada. 1543

Plantas y Flores El antiguo é inteligente D. Francisco Parini, jardinero de la quinta Vick y Farini, ofrece sus servicios al público en general y á su clientela en particular; pues se ha asociado al negocio de flores con don Luis Mongardino, calle 25 de Mayo número 154.—Se hacen coronas, ramos, adornos para salones y teatros; se cultivan plantas para jardines y patios y se encargan de todo lo concerniente al ramo. Plantas de adorno y de frutas.—Los nuevos sócios esperan dejar satisfechas á las personas que quieran favorecerlos.—Precios equitativos. 1413-jn29

Peones Se precisan para un tambo: es inútil se presenten si no están prácticos en ordeñar y con preferencia á los que sepan ordeñar yeguas ó burras. Dirigirse calle Agraciada núm. 116. 136

Se vende La acreditada panadería del Puerto, sita en la calle de las Piedras núm. 31, la que ofrece toda la comodidad requerida para el ramo de panadería y por su situacion.—Para tratar, en la misma casa. 1672-jl8

Sonámbula Plaza de Zabala núm. 53. 1659-jl9

Se vende Una fábrica completa para moler quebracho y cáscara para el uso de las curtidurías. Para mas informes ocurrir calle Agraciada núm. 51, donde darán razon.—Montevideo, Junio 16 de 1884. 1568-jl3

Té Té Té Clases extra-finas, que se recomiendan á los amantes de lo bueno. Hay en venta de varias clases y precios.—Sarandí núm. 173.—*J. K. Theobald y Comp.ª* 145

Teneduría de libros PRACTICAMENTE Por el profesor N. Morlino, Contador y Liquidador público.—Los que deseen aprender prácticamente y con su respectiva contabilidad la teneduría de libros por ambas partidas, ocurran á la calle Ibicuy número 303, entre Canelones y Maldonado. Se dán lecciones en general, elementales y superiores, de los idiomas español, italiano, francés y latin, ya sea particularmente ó en colegios, y se encarga de arreglar y llevar la contabilidad en toda casa de comercio. 1640-perm.

Zorrilla de San Martin (ABOGADO)—Ha abierto su estudio en la calle Treinta y Tres núm. 194. 95

GRAN ESTABLECIMIENTO FOTOGRÁFICO

Unico en la especialidad de retratos grandes de tamaño natural, importado recien por su dueño de Europa.

El público ha visto y vé en las vidrieras de esta ciudad, las bellas é inalterables fotografías de todos tamaños, sacadas en la calle del 25 de Agosto número 112.

Inútil poner avisos en los diarios, esos trabajos hablan bastante de ellos mismos.—Los precios son bastante reducidos para que nadie se prive de tener en sus salas dos ó tres fotografías

INALTERABLES

1693-jl29-dpm

RICOS CIGARROS HABANOS

En el almacen de T. Martinez, calle Cerrito N. 162, al lado del Club Católico, se ha recibido un especial surtido de las fábricas mas acreditadas.

Estudio Fotográfico de Dolce Hnos.

... se concurre numeroso, hemos resuelto ... invierno á hacer ... la docena, tan ... en exposicion en ... la prensa elogió, ... tambien una gran rebaja ... trabajos fotográficos

docena	$ 1.00
»	» 2.00
»	» 3.00
»	» 5.00
»	» 8.00
»	» 12.00
uno	» 15.00

... —85

Dolce hermanos.

... en este establecimiento ... dias nublados. 1592-jl17-dpm

TERRENOS DE LA SOCIEDAD PROGRESO ORIENTAL

VENTAS EN PARTICULAR

Todo el que se interese por cualquier solar de los que posée dicha Sociedad, ocurra al que suscribe.

Alfredo Nebel,
Corredor y Rematador.

Calle Misiones número 183

144

DOULTON Y C.ª—Lambeth—LONDON

Ingenieros sanitarios y fabricantes de toda clase de **caños y codos** de barro.

Inodoros de todas clases.

Orinales, lavatorios

Depósitos para agua, etc., etc.

Hacen presupuestos y croquis de toda clase de obras sanitarias.

Para mas informes ocúrrase á los únicos Agentes en la R. O.

MATTHEW, PINSENT Y C.ª

134—CALLE MISIONES—136

Montevideo

Tambien en lo de E. DARROS, 207, calle Cerrito

134.dpm

Prince & Bourse

DENTISTAS AMERICANOS

CALLE DE LAS CAMARAS, NUM. 163

ESQUINA BUENOS AIRES

Teléfono *La Uruguaya*, número 1.

17.3ª páj

DIRECCION GENERAL DE Instruccion Pública

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Junio 26 de 1884.

Llámase, por tercera y última vez, á concurso para proveer por oposicion el empleo de Maestro de la Escuela de 2.° grado n.° 3, de la Villa de Soriano, cuyo acto tendrá lugar el dia 30 del actual en el local de la Corporacion.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta Oficina hasta las 5 p. m. del mismo dia.

1675 jn29 *El Secretario General.*

Tesorería General de I. Primaria.

AVISO

Montevideo, Junio 25 de 1884.

Se hace saber al Personal Enseñante del Departamento de Montevideo, que esta oficina empezará á pagar hoy el presupuesto correspondiente al mes de Mayo próximo pasado.

1655-jl1° *El Tesorero General.*

DEPOSITO DE PIANOS DE TEODORO GRETHE

163, Calle Ituzaingó 163, Plaza Matriz

Unico representante de las fábricas de: **Steinway and Sons, F. L. Neumann, Schiedmayer-Sohne.**

Tambien hay consecutivamente en venta pianos de las fábricas **T. Schilling Hölling y Spangenberg, Schiedmayer, Pianoforte Fabrik.**

Notable rebaja en los precios

159—CALLE ITUZAINGÓ—163, (PLAZA MATRIZ)

53.dpm

PELUQUERIA FASHIONABLE

DE A. FRANC

Calle del 25 de Mayo 168, esquina Solis

Especialidad en *Postizos* de diferentes gustos. Sola y única casa donde se hacen los peinados

POUFS PAPILLON

ESTILO PARISIEN Y NORTE-AMERICANO

Variado surtido en **Corbatas, Perfumerías y Artículos de Fantasía, Bastonería y Paragüería.**

MONTEVIDEO 1578-jl17

LECCIONES DE INGLÉS Y ALEMAN

El abajo firmado, muy conocido profesor que ha enseñado á la mayor parte de la juventud mas distinguida de Montevideo, tiene **cursos** en su casa **de dia y de noche.**

Tambien se ofrece para dar lecciones tanto de los idiomas mencionados como de clases elementales en casas particulares.

H. Kaufmann, Reconquista 43.

dp ½ 3ª páj

LIGA INDUSTRIAL

AVISO

Con arreglo á lo acordado por la Comision encargada del estudio de la «Ley de Patentes», se previene á todos los miembros de la «Liga Industrial» y á los industriales en general, que en la gerencia de la «Liga» se recibirán todas las comunicaciones, datos ó conocimientos referentes á estos trabajos para ser entregados inmediatamente á dicha Comision.

Iguales informes podrán ser comunicados verbalmente á la Comision en dias de sesiones ó particularmente á cualquiera de sus miembros.

Montevideo, Marzo 31 de 1884.

El Secretario.

Sociedad Industrial DE GANADEROS

Se cita á los señores Accionistas para la reunion que tendrá lugar el lúnes 30 del corriente á las 7 de la noche, en el local de la Asociacion Rural (Rincon 109), con el objeto de tratar de la reforma de los Estatutos y considerar el informe presentado por el Directorio de la Sociedad.

Montevideo, Junio 26 de 1884.

1680- *El Directorio.*

Ernesto Quincke—Montevideo Rincon 39

AGENTE EXCLUSIVO DE LA IMPORTANTE FÁBRICA DE H. F. ECKERT (BERLIN)

EL VENCEDOR

Arados de acero batido de 1, 2, 3 y 4 rejas para toda clase de labranza, sembradoras, trilladoras, desgranadoras, aventadoras, rastras, rastrillos, trituradoras de maiz, cortadoras de forrage, prensas para enfardelar pasto, máquinas para destilería, **carros para el riego de calles y máquinas barrederas.**

Construccion, calidad de materiales y excelente trabajo, garantidos.

1579.jl17.dpm

VEINTE PUROS

ESPECIALIDAD EN TABACOS Y CIGARILLOS TURCOS — VENTAS POR MAYOR Y MENOR

20 Puros

FÁBRICA DE CIGARRILLOS DE TABACO HABANO PURO

RICO SURTIDO DE HABANOS

M. ALVAREZ CORTES

125-CALLE ITUZAINGÓ-125

138.dpm

THE ENGLISH HIGH SCHOOL

MONTEVIDEO

COLEGIO INGLÉS (SUPERIOR)

Fundado en el año 1874

83—CALLE JUNCAL—83

Se participa á los padres de familia que deseen dar á sus hijos una educacion completa en el idioma inglés, que desde esta fecha quedan abiertas las clases en la espaciosa casa calle Juncal número 83, entre las de 25 de Mayo y Cerrito.

El Director, contando desde ya con la proteccion de sus muchas relaciones y la cooperacion de profesores competentes, ha resuelto aumentar el número de alumnos, hasta ahora limitado á externos solamente, pudiendo recibir de aquí en adelante medios pupilos ó internos.

En este establecimiento se enseñarán las asignaturas siguientes:

Ingles, castellano, latin, escritura, aritmética, álgebra, geografía general descriptiva, nociones de Cosmografía, historia universal, historia de Inglaterra y de la República, gramática inglesa y castellana, teneduría de libros, contabilidad, geometría, solfeo, gimnasia, nociones de física y química, etc.

CLASES ESPECIALES

Francés, aleman, griego, piano, dibujo y pintura y trigonometría.

N. B.—La enseñanza general es en el idioma inglés.

PROFESORES

Griego	D. Cárlos J. Ayre, Bachiller en Ciencias y Letras de la Universidad de Cambridge.
Latin	D. E. C. Ayre.
Inglés—Profesor interno para la Clase Primaria	D. Juan J. Campbell.
Inglés—Clase Superior.	D. E. C. Ayre.
Castellano	D. Alberto Gomez Ruano.
Francés	D. Henry Garet.
Geografía general descriptiva y nociones de Cosmografía y Geografía física (en castellano)	D. Alberto Gomez Ruano.
Idem (en Inglés)	D. E. C. Ayre.
Historia—Clase primaria	D. Juan J. Campbell.
Id—Clase superior	D. E. C. Ayre.
Trigonometría plana y esférica	D. Cárlos J. Ayre.
Escritura y Aritmética, Clase primaria.	D. Juan J. Campbell.
Matemáticas	D. E. C. Ayre.
Física y Química	D. Alberto Gomez Ruano
Contabilidad y Teneduría de Libros	D. E. C. Ayre.
Dibujo y Pintura	D. Miguel Jaume y Bosch
Gimnasia	D. Angel Baeza.
Solfeo y Piano	D. E. C. Ayre.
Aleman	D. Max Barthel.

Enrique C. Ayre, Director.

1439-dpm-jl2

PERFUMERIA OZEA

Superior Calidad
NUEVA CREACION DE
W.M RIEGER
Perfumista & Destilador
FRANCFORT S/M.
PROVEEDOR DE LA REAL CASA DE ESPAÑA

Jabon	Ozea	Agua	Ozea
Jabon superior	»	Agua de tocador	»
Aceite	»	Vinagre de tocador	»
Pomada	»	Agua para los dientes	»
Cosmetico	»	Pasta » »	»
» transparente	»	Polvos	»
Brillantina	»	Cold Cream	»
Extracto	»	Sachet	»

Se hallan de Venta en las principales perfumerías y farmacias &ca. &ca.

132.8pmes.

DEPÓSITO DE PIANOS Y ARMONIOS DE CARLOS OTT

En esta casa se encuentran siempre pianos de **Schiedmayer, Pianofortefabrik, F. Sprunck, Chickering and Sons.**

Unico agente en la República de los riquísimos pianos de **Rönisch.**

La casa garante todo piano que vende, así como las composturas.

Calle Sarandí número 211

AL LADO DEL CORREO

54. dp ½

EL MEJOR Y MAS ESPLÉNDIDO SURTIDO EN CIGARROS HABANOS Y VINOS FINOS

Licores, conservas y comestibles en general, se encuentra únicamente en los almacenes de

HIPÓLITO GARCIA

136—CALLE CERRITO—136
(Entre Zabala y Misiones)

ALMACEN DE LONDRES

135—CALLE ITUZAINGÓ—135
(Entre 25 de Mayo y Rincon)

PRECIOS MÓDICOS

69.dp ½ 3ª páj dpm

COMPAÑÍA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

HAMBURG-MAGDEBURGER Feuerversicherungs-Gesellschaft EN HAMBURGO

AGENTE EN MONTEVIDEO

Adolph Rabe

Núm. 17 — Calle del Rincon — Núm. 17

1p.cd.15

COMISION DIRECTIVA DEL TEATRO SOLIS

AVISO A LOS CONSTRUCTORES

Se llama á propuestas para la construccion de los dos pisos altos de los accesorios de dicho teatro cuyas partes dan á las calles Cerro, Reconquista y Juncal, en todo conforme á los planos y pliego de condiciones que se hallan á disposicion de los interesados en la Secretaría del teatro, todos los dias hábiles desde las 12 á las 4 p. m.

Las propuestas se presentarán cerradas en aquella oficina hasta el dia 15 de Julio próximo á las 3 p. m., dia y hora en que serán abiertas por la Comision Directiva, en presencia de los proponentes que quieran concurrir al acto.

La Comision Directiva se reserva el derecho de aceptar la propuesta que á su juicio fuere mas conveniente y tambien el de anular el concurso si así conviene á los intereses que representa.

Montevideo, Junio 28 de 1884.

1686 jl15 *El Secretario.*

MARÍTIMOS

Salidas de vapores

Segun los avisos que publicamos á continuacion

PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY

Los Lúnes, RIO DE LA PLATA.
Los Miercoles, COSMOS.
Los Viérnes, SILEX.
Los Sábados, VILLA DEL SALTO
Sin dia fijo para carga, ONYX.

Estos vapores tienen su agencia en la calle Zabala n. 51.

Los viérnes, RIVADAVIA—Agencia, Piedras 150.

PARA BUENOS AIRES SOLAMENTE

Los mártes, juéves y sábados, APOLO—Agencia en la calle Zabala, num 85.

SALIDAS EN JULIO

PARA EUROPA CON ESCALAS EN EL BRASIL

El 7, PATAGONIA—Agencia, Solis 55.
El 9, ORENOQUE—Agencia, Zabala 66.
El 16, ORIONE—Agencia, Misiones 50.
El 19, LA FRANCE—Agencia, Zabala 174 y 178.
El 19, EUROPA—Agencia, Zabala 85.
El 25, SENEGAL—Agencia, Zabala 66.

PARA EUROPA SIN ESCALAS EN EL BRASIL

El 1.°, VILLE DE SAN NICOLAS—Agencia, Zabala 85.
El 12, DOM PEDRO—Agencia, Zabala 85.

PARA EL PACÍFICO Y ESCALAS

El 1.°, GALICIA—Agencia, Solis 55.
El 17, COTOPAXI—Agencia, Solis 55.

LA VELOCE

Navegacion italiana

LINEA POSTAL Y COMERCIAL Á VAPOR CON LA AMÉRICA MERIDIONAL

Armador: Cab. Matteo Bruzzo

El rápido paquete italiano

EUROPA

que saldrá de este puerto para los de **Gibraltar, Genova y Nápoles el 19 de Julio.**

Precios de pasaje para este vapor

Camarote de primera	$ 100.00
Tercera clase	» 48.00

Se dan boletos de ida y vuelta.

Boletos del vaporcito, grátis.

Se dan órdenes de embarque personales, de Italia para Montevideo, de 3.ª clase, al precio de $ 30 oro, devolviendo el importe depositado, siempre que por una causa cualquiera no se efectuase el viaje. La salida de Génova tiene lugar el 3 y 18 de cada mes.

Se giran letras pagaderas en oro sobre cualquier ciudad ó pueblo de Italia.

Por flete y pasajes, dirigirse al Agente, P. Christophersen.

Buenos Aires, Piedras 98 — Montevideo, Zabala num. 85.
Rosario, Puerto 45. — San Nicolás, Belgrano 25

101

VAPOR ARGENTINO RIVADAVIA

CAPITAN—Domingo Giuliani

Este hermoso vapor, recien construido en Glasgow, sale todos los viérnes, para Buenos Aires, Nueva Palmira, Fray Bentos, Paysandú, Villa Colon, Guaviyú, Salto y Concordia.

Sus excelentes comodidades y el buen trato que se dispensa á los señores pasageros hacen inútil toda recomendacion.

Por flete y pasages dirigirse á *Fraga hermanos.*

150—Calle de las Piedras—150

148

Paquetes Correos Franceses MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

ORENOQUE

Comandante, MORTEMARD

Saldrá de aquí el 9 de Julio á las 4 de la tarde, para

RIO JANEIRO, BAHIA, PERNAMBUCO, LISBOA y Burdeos

EL PAQUETE FRANCÉS

SENEGAL

Comandante, BAULE

Saldrá de aquí el 25 de Julio á las 4 de la tarde, para

RIO JANEIRO, LISBOA y Burdeos

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos.

Por mas informes y para tratar del flete de mercancías, ocúrrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO, 105, ALTOS.

El agente, A. de la Mañ[illegible].

O al corredor: Ch. Sagory, Zabala, 66.

LA PLATENSE

Compañía francesa de navegacion á vapor

... vapor

APOLO

[illegible]

LA FRANCE

Capitan Granfils

saldrá el 19 de Julio para

RIO JANEIRO,
BAHÍA,
BARCELONA,
MARSELLA,
GÉNOVA,
y NÁPOLES.

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajes de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.

Se dán boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 10 p. % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasaje contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto se devolverá íntegramente el importe.

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flote para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.

Se asegura por cuenta de la Sociedad.

Para pormenores, ocúrrase á los agentes, calle Zavala, 174 y 178.

3 — M. Llamas y Ca.

CHARGEURS REUNIS

Compañía francesa de navegacion á vapor

LÍNEA SEMANAL DE VAPORES DE 1.ª CLASE

Entre el Havre, Santa Cruz de Tenerife, Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y los puertos del Paraná

SALIDAS DE MONTEVIDEO: 12 Y 22 DE CADA MES

EL VAPOR FRANCÉS

PARANÁ

De 4,000 toneladas, comandante Robert, saldrá el 22 de Junio para Rio Janeiro, Santa Cruz y Havre.

EL VAPOR FRANCÉS

DOM PEDRO

Capitan Second, de 3,000 toneladas, saldrá el 12 de Julio, para Santa Cruz y Havre.

LINEA DEL PARANÁ

EL VAPOR FRANCÉS

VILLE DE SAN NICOLAS

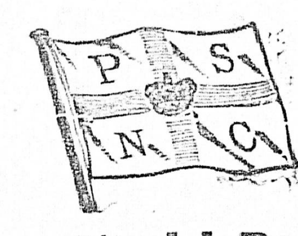
De 2,000 toneladas, capitan Créquer, saldrá el 28 de Junio, para Dunkerque y Havre.

Precio de pasajes—1.ª clase, $140; 3.ª clase, $ 48.

Para pormenores sobre pasajes y carga, dirigirse al agente general—

P. Christophersen.

Montevideo, calle Zabala 85.—Buenos Aires, calle Piedad 98.—Rosario, calle del Puerto 55.—San Nicolás, ídem. 139



Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés

ARAUCANIA

capitan Brown, saldrá el juéves 19 de Junio de 1884—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés

CORDILLERA

capitan F. de Gruchy, saldrá el lúnes 23 de Junio de 1884.—Para Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés

GALICIA

capitan R. Morgan, saldrá el mártes 1.º de Julio de 1884.—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés

PATAGONIA

capitan J. Barr, saldrá el lúnes 7 de Julio de 1884.—Para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés

COTOPAXI

capitan H. W. Hayes, saldrá el juéves 17 de Julio de 1884—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico.

Todos los vapores llegarán un dia antes de la fecha fijada para la salida.

La correspondencia para Inglaterra se mandará por la via de Burdeos, adelantándose de este modo dos dias en su entrega.

Todos estos vapores llevarán pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Precios reducidos.

YARROW HETT y Ca.—Montevideo Solis, 55. - Buenos Aires, calle Cangallo núm. 34

Mensagerias Fluviales á Vapor

RES NON VERBA

Rebaja de pasajes

Desde esta fecha queda establecido el antiguo itinerario saliendo de Montevideo:

Lúnes	vapor	Rio de la Plata.
Miércoles	«	Cosmos.
Viérnes	«	Villa del Salto.
Sábado	«	Silex.

Los precios de pasajes en la travesia quedan reducidos á

Pasajes de cámara	$ 4.00
Idem idem proa	« 2.00

Esta tarifa es temporaria.

Montevideo, Enero 22 de 18..

Montevideo Zavala, 51 — Buenos Aires Reconquista, 143

SECCION JUDICIAL

Jueces de turno

DEL 30 DE JUNIO AL 5 DE JULIO

Juzgado de Apelaciones de 1er. turno—Doctor Salvañach y Velazco.—Secretario: ... Castro.—Sala: calle Norte de la ... dencia, núm. 15.

De Comercio—Juez: Dr. D. Juan A. ...—Actuario: José A. Freitas.—Oficina: ... 155.

De lo Civil é Intestados y de Hacienda—D. Domingo Gonzalez—Actuario: ... Pereira.—Oficina: calle Norte de la ... endencia, Nº 19.

De lo Crimen—Juez: Dr. D. Joaquin ...—Actuario: Dr. D. Miguel Farriol.—... José, 203.

Despachos

... DE APELACIONES—1.er TURNO

Vilaza—Salvañach—Velazco

Dia 28

María Silveira, causa criminal; ... Correa con Juana Cabral de Ale...; ... Pomoña con José A. Pozzolo; ... con Micaela Wellsch; ... Mon con Caprario, Quevedo y ...; ... Gonzalez de Silva con Suce...; Julio Sanchez con Cardal ...; Angel Naya con Compañía ...; Manuel Torregrosa con Compañía del Uruguay; Gertrudis Carrion Rodriguez.

Interlocutorias—Antonio Sas... con sucesion Serafin S. dos ...; ... Fletcher y Juan Williams con ...; Martin Castro con Pedro Ja...; Hermenegildo Pavon con suce...; Lorenzo Salgado con Vi...; Serapio de Sierra, calificacion de ...

Francisco M. Castro, Secretario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 1er. TURNO

Á CARGO DEL DOCTOR GRANÉ

Dia 28

Interlocutorias—Repetto y Carenzi con Follelinos, y Ca.; Soto con Puentes y Blanco; Pin con Noguera; conc. Escalada con Quartino.

Trámite—Villegas Zúñiga con Diego; Cabot con Mojica; oficio Brito del Pino con Perez; Alvarez con el conc. Fernandez; Fracchetti con Benk; conc. Rocatagliata con Farini y Costa; conc. Fandiño con Paysse; Pintos con Greendell; Carrillo, por habilitacion de edad; Balbardo con Rodriguez y tercería Figueras; Ferrer con Benvenuto; Vidal con Herrera y Otero; Soto con Acuña; conc. García (á); Calo y Temperan con Nieto y Conte.

José A. de Freitas, Actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 2.º TURNO

Á CARGO DEL DOCTOR DON OVIDIO GRANÉ

Oficina, Rincon 280

Dia 28

Trámite—Francisco Dorrego con Domingo Espino; Wilson y Ca. con J. B. Crombie; Jacinto T. Vidal con Francisca T. de Vidal; Agustín Mezzano con Juan B. Ayala; Barlagaleta y Rolando con Acosta Bascos y Angel Montiel; Luis Burmester con Millaus y Ferrer; conc. Nievia y Ca. con Antonio Juanne linos.

Interlocutorias—Esteban Garibaldi con Francisco Bafilco, terc. Pablo Luquet; Francisco Sauret con Enrique Boiso, Francisco Dorrego con Domingo Espino; conc. Hugo Laffone; Alberto J. Cámpora, título de contador.

Juan R. Albistur, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL—PRIMER TURNO

Á CARGO DEL DOCTOR GONZALEZ

Dia 28

Sentencias interlocutorias—Peralta con el Fisco; Sauza Bentos con el Fisco; Mayan con el Fisco; Testamentaria Corbo y Ramos; Test. Huertas; Correa con Lemoine; Peyrallo con Otoni; Neyra con Saavedra; Test. Laudo y Sanguinetti; Ortuño con Prieto; Machado Drumond con Vazquez.

Trámite—Coelho con el Fisco; Fraga con el Fisco; Compañía Inmobiliaria con el Fisco; Bruno con el Fisco; Stajano con Quiroja, (impedimento); Test. Huran; Perez con Storace; Martin con el Fisco; Ayala con Alvarez; Test. Peña de García; Test. Sayago; Lafone con Peralta; Test. Alonso de Melis; Britos con Velazco; Ramos con Mendibure; Hansen con Reimbers; Garisti con Laudo; Carreras con Sanguinetti; Soler con García Mon; Arquimbau con Carve; Larravide con Lagos; Sosa con Vallejo; Duran con Cuadra; Sucesion de Saccone con Heguy; Abadie con Coudet, tercería Douvell; Ponte con Pagola; R. de Santa Ana.

Antenor R. Pereira, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL—SEGUNDO TURNO

Á CARGO DEL DOCTOR FRIAS

Dia 28

Trámite—Francisco Souza Mattos con el concurso Marcial Diaz; Test. de Nicasio del Castillo; sucesion de Bdernino Reygelt; Gregorio Techera con Bartolomé Ferrari; Silvestre Barbiere con los herederos de Ana Chiarella; Agenda de Tribunal; Cárlos Laderecho con Antonio Bengochea; Antonio M. Marquez con Francisca Nogueira de Balcon; la Oficina de C. Directa con la sucesion de Marcelos X. de Viana; José M. Cuñarro con la Test. Aparicio, Juan Pedro Chabalgoyte con los Sres. Galli y Ca.; Juan Prieto con Catalina Grillo; Pedro García y Conde con Vicente García y Bauzá.

Sentencia—Margarita Pagola de Calvo.

Julio Sienra, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL E INTESTADOS TERCER TURNO

Á CARGO DEL DOCTOR DON JOSÉ L. VILA

Dia 28

Trámite—José L. Dapuesto con Félix Babastro; Pedro Bordaberry, intestado, incidente; Antonio R. Alberti, test.; Manuel Durante con Luis Deal y otros; Juan H. Figueiras con la Oficina de Contribucion Directa, impedimento; Benito Lombardini con Ferrocarril Uruguayo del Este, Hacienda; Aurelio Velazquez con el Fisco, Hacienda; Basilia Herosa de Lascano y otra, solicitando la expedicion de un testimonio, Hacienda; Juan Idiarte Borda con el Fisco, Hacienda; Ricarda B. Gomez de Cabral, denuncia, Hacienda; José Echeverry, denuncia, Hacienda; Eloisa A. de Córdoba y otros, denuncia, Hacienda; José Panario con sucesion Santiago Bottini; Oficio del Ministerio de Justicia, Culto é Instruccion Pública; Melchor Belaustegui con suc. Miguel Arballo; Exhorto del Juez de 1.ª instancia en lo Civil de la ciudad de Buenos Aires; María Smith de Mercador, vénia; Oficio del Juzgado de lo Civil de 1er. turno; Luis Aliseris y otros con suc. Cárlos Bassini; Serapio Nogueira, test.; Francisco Amaro da Silveira con Alberto Luis de Souza.

Sentencias definitivas—Florencio Rodriguez y otra, vénia; José Garrido, sobre inventario; El Fisco con Luis Podestá, Aduana.

Benito Montaldo, Actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Á CARGO DEL DOCTOR DON LUIS PIERA

Dia 28

Trámite—Testamentaria Juan Letelliard; Juana J. de Guzman, test.; Antonio J. de Aguirre; Luis Revuelta con Carlos Mossa y Pedro Miranda; test. José Bohó y Teresa Parella; Clara Malla y Tomás Carbacho; Enrique R. y Orge con Luis Caparro; Juan Sireno con José Coltazo; Francisca Vecina; Oficina de C. Directa con Martin Araraña, terc. Esteban Belegaray; Magdalena Calandria con Serafin Isardo; Santiago Galea; ... Gonzalez con Domingo Saquo; Angel Tiron con Cayetano Carnaval, tercería Andrés Ferrari; Adelaida O. de Moreira con Juan Moreira; Oscar C. Quiñones con Luis Pietrafesa; Cárlos G. Mon con Juan Risso; Juan B. Galarregui; Donato Velazquez con Isabel J. de Fragueiro; Juan Fernandez; María G. de Jolizzi; Rosa Sorflan; Julian C. de Bazan; Eduardo Rolando; Luciano Ribero con Francisco Lespada; Juan Sazzonles con Pedro de Dios; Antonio C. Lerena sucesion con Test. Ramon Lucero; Modesto Sanchez con Gil Alfaro; María Varela; Juan Comeres; Francisco Meyans; concurso Pedro Santisteban, oficio del Juzgado de lo Civil; Ramon N. Sarmiento; Miguel Braiga con Juan Eleus; Juan Todhunter con María Lacasse.

Interlocutorias—Test. Miguel Machiavello; testamentaria Petrona Piriz de Medina; José C. Parpal; Clara G. de Zúñiga.

Definitivas—Dolores Oribe de Maza; Magdalena P. de Graffiña con Domingo Chiara; Domingo Introzzo; el Fiscal de lo Civil por curatela de la menor Tereza Berçais.

Dr. Vila conociendo por impedimento del señor Juez L. Departamental

Juan H. Figueiras con Oficina de la Contribucion Directa.

Eduardo H. Piccardo, Actuario.

Juzgado de Comercio

Por disposicion del señor Juez Letrado de Comercio, doctor don Ovidio Grané, se cita á todos los acreedores del concurso formado á Alejandro Falcetti, para que dentro del término de diez dias comparezcan ante el síndico nombrado don Claudio Starioco, con los justificativos de sus créditos.—Montevideo, Junio 21 de 1884.—Juan R. Albistur, Escribano público. 1627-jl1.º

Por disposicion del señor Juez Letrado de Comercio, doctor don Ovidio Grané, se cita á todos los acreedores del concurso formado á Crispiniano Saenz, para que dentro del término de diez dias se presenten ante el síndico nombrado don Luis G. Burmester, con los justificativos de sus créditos.—Montevideo, Junio 21 de 1884.—Juan R. Albistur, Escribano público. 1628-jl1

Por disposicion del Sr. Juez L. de Comercio, Dr. D. Ovidio Grané, se hace saber: que el dia diez de Julio próximo á las puertas de la Escribanía del Juzgado, calle del Rincon núm. 280 y de 1 á 2 de la tarde, se vá á proceder á la venta en pública almoneda, de un terreno situado en el Reducto, en el barrio del Retiro señalado en el plano general con el número 81, compuesto de 21 metros 475 milímetros de frente al Norte sobre la calle de Maypú, por 55 metros; 45 centímetros de fondo al Sur, por donde linda con el Sr. Casal por el Este con el solar número 83 y por el Oeste con el número 81, haciendo un total de 1199 metros 789 milímetros cuadrados, tasado á razon de 80 centésimos el metro y se manda vender para pago de un crédito que doña Herminia Horwalt adeuda al concurso de la Sociedad Fomento Territorial. Los antecedentes y títulos se hallan en la oficina á disposicion de los interesados.—El mejor postor deberá consignar el 10 % en el acto de la venta á los efectos del artículo 919 del Código de Procedimiento.—Montevideo, Junio 25 de 1884.—Juan R. Albistur, Escribano público. 1670-jl.10

Por disposicion del señor Juez L. de Comercio de primer turno, doctor don Juan A. Saráchaga, á pedido del representante del Banco Comercial, en autos con don Vicente García, por cobro de pesos, se reproduce lo dispuesto sobre interdiccion en los bienes del deudor decretada por auto de diez y siete de Febrero del mes de mil ochocientos setenta y seis, se hace saber al público que el espresado don Vicente García no puede enagenar ó gravar de cualquier modo sus bienes.—Montevideo, Junio 17 de 1884.—Juan A. de Freitas, Escribano de Comercio. 1591-jl17

Juzgado de lo Civil

Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de tercer turno, doctor don José L. Vila, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Pedro Arotçaren, citándose á la vez á los acreedores y demás personas que se consideren con derecho á los bienes de dicha sucesion, para que dentro del término de sesenta dias comparezcan ante este Juzgado á deducir sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Junio 16 de 1884.—Benito Montaldo, Escribano público. 1572-jl9

Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil, doctor don Domingo Gonzalez, á peticion de don Cárlos Cuaravilla, apoderado de don Joaquin Suarez, se cita, llama y emplaza por el término de noventa dias á todas y cualesquiera personas que se consideren con derecho ó ser escrituradas de fracciones, manzanas ó chacras, comprendidas dentro de los límites de un campo situado en el departamento de Minas, compuesto de una y media suerte de estancia, que linda: por el Norte con el arroyo del Soldado, por el Oeste con el arroyo de Gaetan, por el Norte con doña Juliana Ramas, para que hagan valer sus derechos ante este Juzgado, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Mayo 10 de 1884.—Antenor R. Pereira, Actuario. 1303.ag16

Juzgado Letrado Departamental

DEL DEPARTAMENTO DE CERRO-LARGO

Por mandato del Sr. Juez L. Departamental, Dr. D. Juan Félix Loriente, se hace saber al público la apertura de la testamentaria de D. Simon Aspiro, á fin de los que por cualquier título tengan acciones que deducir, se presenten ante este Juzgado con los justificativos de sus personerías dentro del término de treinta dias, á los efectos del artículo 1045 del Código de Procedimiento, bajo apercibimiento de lo que haya lugar.—Melo, Junio 17 de 1884.—Firmado.—Juan Collazo. 1657-jl.25

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental de Cerro-Largo, doctor don Juan F. Loriente, se hace saber al público la apertura de la testamentaria de don Agapito Mendez de Arruda, emplazándose á las personas que por cualquier título tengan acciones que deducir, á fin de se presenten ante este Juzgado con sus justificativos dentro de treinta dias, conforme á lo prescripto en el artículo 1045 del Código de Procedimiento, bajo apercibimiento de lo que haya lugar.—Melo, Junio 6 de 1884.—Firmado: Juan Collazo, Escribano público. 1657 jl2

ANUNCIOS

The British Barque Barracauta

Being in want of considerable repairs to make her seaworthy tenders for the performance of such repairs will be received at this office until noon on Tuesday the first day of July where the Report of Survey is open for the Inspection of parties interested.

The Master does not oblige himself to accept the lowest or any tender, nor will he be responsible for any costs, charges or fees for the presentation of such tenders.

Her Britanic Majesty's Consulate General at Montevideo June 26/1884.

Theodore Lemm,
Her Majesty's Cónsul.

1678-jn29

Barca Británica «Barracauta»

Necesitando el referido buque hacer considerables reparaciones para colocarse en estado navegable, se recibirán propuestas para efectuar esas reparaciones hasta las 12 del dia Mártes 1.º de Julio, en esta oficina donde se encontrará á disposicion de los interesados el informe de los peritos.

El capitan no se obliga á aceptar propuesta alguna, ni es responsable por gasto alguno que las referidas propuestas pueden ocasionar.

Consulado de S. M. Británica, Montevideo, Junio 26 de 1884.

Teodoro Lemm.
Cónsul de S. M. Británica.

1679-jn.29

El Banco Comercial

189 — CERRITO — 189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, islas Baleares, islas Canarias, Portugal, etc.

12

VICHY

Administracion: PARIS, 22, Boulevard Montmartre.

GRANDE-GRILLE.—Afecciones linfáticas, enfermedades de las vias digestivas, infartos del hígado y del bazo, obstrucciones viscerales, cálculos biliarios, etc.

HOPITAL.—Afecciones de las vias digestivas pesadés del estómago, digestion difícil, inapetencia, gastralgia, dispepsia, etc.

CÉLESTINS.—Afecciones de los riñones, de la vegiga, gravela, cálculos urinarios, gota, diabetis, albuminuria.

HAUTERIVE.—Afecciones de los riñones, de la vegiga, la gravela, los cálculos urinarios, la gota, la diabetis, la albuminuria.

EXIJASE el NOMBRE de la FUENTE sobre la CAPSULA

En Buenos-Ayres, Rosario y Montevideo, las Aguas de las Fuentes de Vichy arriba mencionadas se encuentran en casa DEMARCHI, PARODI y Ca., Agentes generales de la Ca.

Y en las Boticas del Romano, de Crawell y de Rey y Ca.

AMIGO DE TODOS

PÍLDORAS HOLLOWAY

Millones de personas, en todas las partes del mundo, recomiendan dichas Píldoras como el

Mejor restaurativo

de la salud que se conoce. Ellas curan todas las afecciones

Del corazon, del hígado, del estómago

de los riñones y de los intestinos y remueven la acrimonia, la flatulencia y la cartilagia, expulsando de la sangre toda impureza fortaleciendo completamente el sistema nervioso y dando un tono saludable á la organizacion en general.

UNGÜENTO HOLLOWAY

Este maravilloso bálsamo sana infaliblemente las heridas antiguas, las llagas

Y LOS MALES DE PIERNAS Y DE PECHO

Por medio de su influencia las úlceras virulentas toman muy pronto un aspecto convaleciente y desaparecen. Jamas deja este Ungüento refrigerante de producir una cura perfecta de las

AFECCIONES DE LA PIEL

los constipados, las toses y el reumatismo, aun cuando se haya apelado en vano á todos los demas remedios.

Las Píldoras y el Ungüento únicamente se fabrican en

N.º 533, OXFORD STREET, LÓNDRES

y se venden por todos los principales boticarios del mundo civilizado, con instrucciones para su uso en casi todos los idiomas

Antes de comprar, examínese con muchacautela el rótulo en el bote ó la caja, para cerciorarse si está la direccion de 533 Oxford Street, London, pues si no esté, entonces se trata de perpetrar un descarado engaño.

31.2pers

New-York Life Insurance Company

LA NUEVA YORK

COMPAÑÍA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

Establecida en 1845—Experiencia de 39 años

Activo, efectivo, Enero 1. de 1884. . . . . $ 55.542,902 72

Una Compañía puramente Mútua—La New-York Life Insurance Company no tiene capital por acciones, ni accionistas que compartan sus sobrantes ó intervengan en su direccion con detrimento de sus tenedores de pólizas, en cuyo interés se administra exclusivamente la Compañía.

Esta Compañía expide todas las mejores clases de pólizas de Seguros de vida.

Pólizas ordinarias de vida—Pólizas de vida por tiempo limitado—Pólizas dotales—Pólizas de renta vitalicia—Pólizas de inversion tontinas

N. GODDARD

Agente General para la República O. del Uruguay

A. B. BOUTELL

Sub-Agente

Calle Solis núm. 53, altos

José M. Aguirre, Agente Solicitador, calle Treinta y Tres número 137. 939-jl7

Billares Franceses

CON LOS ACCESORIOS

En depósito y despachados

Pueden verse en el escritorio de

Miguel A. Favaro.

68—Zavala—68.

Para tratar, dirigirse á Challe y Gorlier.

NUEVA VILLA DE LYON

301—SARANDÍ—301

(Plaza Constitucion)

1538 jl.12

PLATERIA CH...

EXPOSICION UNIVERSAL DE 1878

El ÚNICO concedido al arte del platero en metales plateados.

GRAN PRE...

LA MARCA DE FABRICA

CHRISTOFLE

y el nombre CHRISTOFLE con todas sus letras

Únicas garantías para el comprador.

CUBIERTOS CH...

PLATEADOS SOBRE ...

Para evitar toda confusion, rogan... nuestros productos que no admitan, co... Casa, sean cuales fueren las denomina... marcas que lleven, sino los objetos que ... colocada al margen y el nombre de CHR... sus letras.

Nuestro Representante en Montevideo es el S...

Ferro-carril Central

DEL URUGUAY

AVISO A LOS ACCIONISTAS

Se avisa á los señores Accionistas que desde el viérnes 6 de Junio próximo se empezará á pagar un dividendo de 6 schelling, igual á $ 1.41, por cada accion de £ 10, correspondiente al último semestre del año ppdo.

Se debe ocurrir á la oficina de la Administracion, calle Rio Negro núm. 14, en los dias hábiles desde las 10 a. m. hasta las 12 y desde las 2 hasta las 4, con objeto de obtener la órden para cobrar dicho dividendo en el Banco de Lóndres y Rio de la Plata.

El registro para la transferencia de acciones quedará cerrado desde el 2 hasta el 5 de Junio.

Montevideo, 31 de Mayo de 1884.

E. Cooper,
Representante Legal.

1426-jn29

CLOROSIS ANEMIA
PALIDEZ

EMPOBRECIMIENTO de la SANGRE

EL HIERRO BRAVAIS

es uno de los ferruginosos mas enérgicos, puesto que algunas gotas cada dia bastan para devolver la salud en muy poco tiempo.

EL HIERRO BRAVAIS

no produce ni calambres, ni fatiga de estómago, ni diarreas, ni abstriccion.

EL HIERRO BRAVAIS

no tiene ningun sabor, ni olor, ni lo communica al vino ni á ninguno de los líquidos con que se debe tomar.

EL HIERRO BRAVAIS

es el menos caro de los ferruginosos puesto que un frasco entero dura de un mes a seis semanas; resulta pues el tratamiento de 15 céntimos diarios.

EL HIERRO BRAVAIS

no ennegrece jamas la dentadura

M. BRAVAIS no garantiza la efficacia del hierro de que es inventor, sino cuando las etiquetas del frasco llevan su Firma impresa en rojo.

Acompaña á cada frasco un prospecto detallado, indicando la manera de emplear este precioso ferruginoso.

Venta por Major: Sres BOUTRON y Ca

Calle St-Lazare, 40, Paris

DEPOSITOS EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS

CHACRA "LA SELVA"

EN EL PASO DE LA ARENA

En este establecimiento, conocido por la excelencia de la fruta, se venden toda clase de árboles, tanto frutales como de adorno. Se llama especialmente la atencion de los señores Estancieros y Chacareros sobre los Robles, Plátanos, Paraisos, Pinos, Melanoxilon, etc., etc., de los cuales hay grandes cantidades que se venden á precios sumamente módicos.

100 plantas de Roble por $ 1.

Plátanos, etc., etc., etc., segun tamaño.

Dirigirse al capataz señor Clemente Garot, en el mismo establecimiento. Tambien se reciben órdenes en la cigarrería de Seeger Sucesores, calle 25 de Mayo número 221. 1368.jl31

En el tratamiento de las Enfermedades del Pecho, recomiendan los Médicos especialmente el empleo del

JARABE, y de la PASTA de Pierre LAMOUROUX

Para evitar las Falsificaciones, deberá exigir el Publico la Firma y Señas del Inventor:

PIERRE LAMOUROUX, Farmacéutico

PARIS 45, rue Vauvilliers, 45 PARIS

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi, Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª



Banco Comercial

Desde la fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue:

DEPÓSITOS Á PLAZO FIJO

Por 6 meses	3 p. % anual.
Por 3 id.	3 » »

CUENTAS CORRIENTES

Sobre los saldos á favor del Banco, 13 p. % anual.

Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS — Convencional.

Montevideo, Abril 15 de 1884.

49

JARABE de BUCHU del Dor ADEL

CONTRA TODAS LAS ENFERMEDADES de las VIAS URINARIAS

ESPECIALMENTE

el Catarro crónico de la Vegiga, la Irritacion del Canal de la uretra, las Enfermedades de la Próstata, la Incontinencia de la orina, las Arenillas úricas, etc.

SWANN, Farmacéutico-Químico,

PARIS, 12, CALLE CASTIGLIONE, 12, PARIS

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi Parodi y Ca Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

Y en las Boticas del Romano, de Crawell y de Rey y Ca.

EPILEPSIA

HISTÉRICO

CONVULSIONES

ENFERMEDADES NERVIOSAS

¡Curacion frecuente! ¡Alivio siempre!

CON EL USO DE LA

SOLUCION ANTI-NERVIOSA

DE

Laroyenne

VENTA POR MAYOR

PARIS, 7, Boulevard Denain, 7, PARIS

FARMACIA DUREL

Depositos en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y Ca.

y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

MALATTIE DEGLI OC...

CONSULTORIO MÉDICO-CH...AGICO

DOTTORI

A. Malvessi e L. ...

Consulti dalle 11 ant. alle 2 pom.

109—CALLE JUNCAL—109

FRA 25 DE MAYO E RIN...

1460 j14

COCINAS ECONÓMICAS

PARA LEÑA Y CARBON

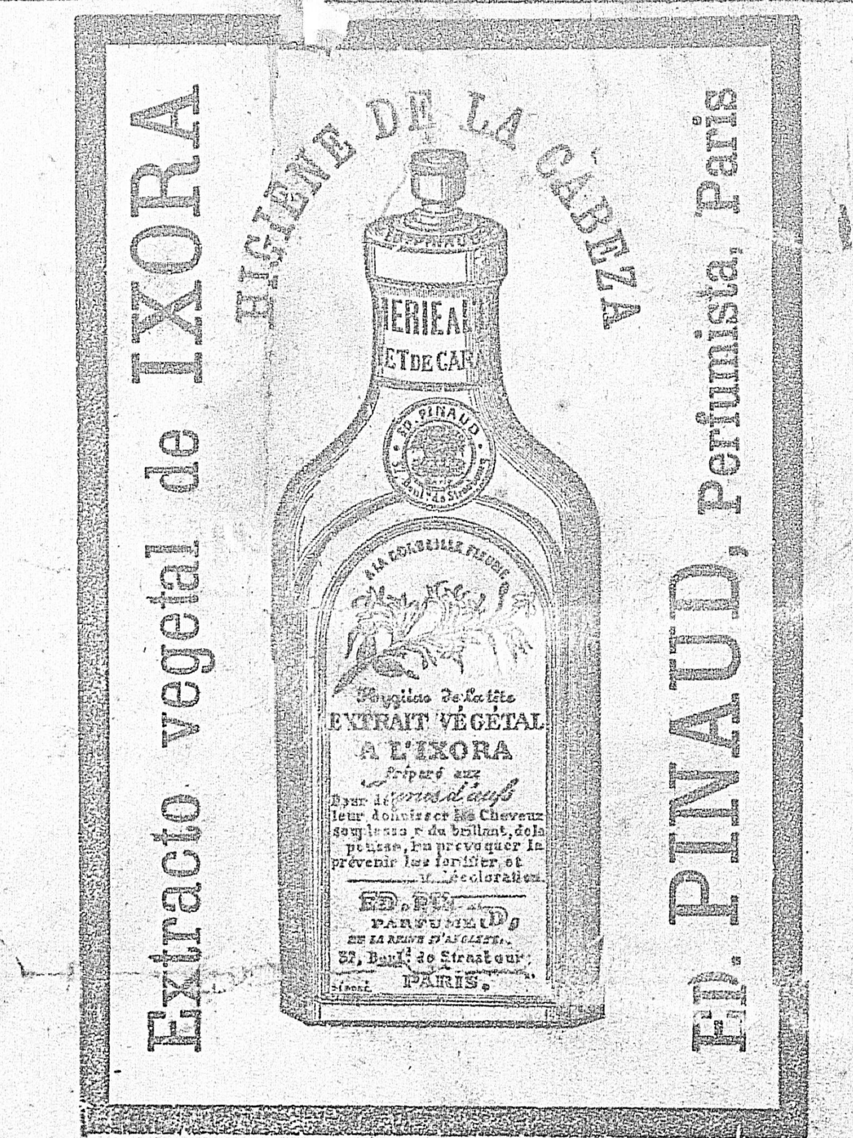
ESTUFAS

DE TODOS TAMAÑOS

En venta por J. A. Easton

CALLE 25 DE MAYO, 315

1649 jl24



Empréstito Unificado

Se previene á los interesados que pueden concurrir desde ya, al Banco de Lóndres y Rio de la Plata, por los formularios con los cuales deben presentar los cupones correspondientes al trimestre á vencer el primero de Julio próximo.

...o, 24 de Junio de 1884. 1661-jn.29

EMPRESA PLAZA DE TOROS

La Comision Directiva invita á los señores Accionistas á la Asamblea General Ordinaria anual, que tendrá lugar el 30 del corriente en el salon de la Bolsa, á las 4 de la tarde.

Montevideo, Junio 20 de 1884.

1617 jn29

COGNACKINA

Delicioso Licor con base de

Viejo Cognac

DE

A. ARDURA

Inventor y Único Fabricante en BLAYE, cerca de Cognac, FRANCIA

Fortificante, Aperitivo, Digestivo, Anti-Fiebroso.

LLAMADO AL MAYOR ÉXITO

Está recomendado a las SEÑORAS, los NIÑOS y VIEJOS

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 293, 241 y 243 y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

ACEITE DE HIGADO

DE

BACALAO PANCREÁTICO

DEFRESNE

TODOS LOS ENFERMOS DEL PECHO

Han de leer lo siguiente:

Esta nueva preparacion de Aceite de Higado de Bacalao, posee no solamente todas las virtudes y propiedades de tan precioso remedio, pero tomase tambien, sin repugnancia alguna por parte de los enfermos mas delicados y es de segura asimilacion con la afortunada adicion de Pancreatina.

Este medicamento ha recibido la aprobacion de los Médicos de la Facultad de Paris, tras un sinnúmero de esperimentos efectuados en los hospitales de la Capital. Hoy dia, todos los médicos recetan el Aceite de Higado Pancreático de Defresne como único agente para curar radicalmente el RAQUITISMO, LA TISIS PULMONAR, y las demás afecciones que impiden los efectos de la nutricion y asimilacion.

DEFRESNE, proveedor de los Hospitales de Paris, Autor de la Peptona, y en las Farmacias

FOLLETIN

PATROCINIO DE BIEDMA

EL

TESTAMENTO DE UN FILÓSOFO

En Venecia se escribian en un Libro de oro los nombres ilustres y las acciones notables ... [illegible]

... el orgullo es, pues, dignidad en el artista, y ... [illegible]

... [illegible] ... no es orgullo lo que ... [illegible] ... El hombre no puede ... [illegible]

...honra, ha de enaltecerla, pero no hacer de ella el trofeo de su orgullo!... Los que fundan su vanidad en esa pequeña cosa, se dan á conocer por sí mismos, pues demuestran que no se creen capaces de valer por otros medios.

Ellos pueden ostentar la grandeza heredada, y como herederos, ser grandes; pero como hombres, aparecerán muy pequeños ante esa igualdad niveladora que se llama razon, y brillarán á la manera que brilla el gusano de luz, sin deslumbrar ni atraer...

Pues bien, ese orgullo, el más necio de todos, es uno de los defectos de Leon. En vano me he esforzado por arrancar de su espíritu inteligente y recto, esa obcecacion; ella ha sido mas fuerte que mi voluntad; sin este defecto del carácter de Leon, yo no escribiria estas memorias...

Pero debo confesar tambien, que de sus faltas de carácter y educacion, yo, y solo yo tengo la culpa!

Mi extremado cariño, mi blandura excesiva, mi benevolencia en sus extravíos, le han dado ese ascendiente sobre mí, del que ya no puedo defenderme, y esa ilimitada confianza en mi perdon que le alienta en sus locuras...

Algunos dias despues de aquel en que mi deseo de evitarle un disgusto me llevó de un lado á otro sin poder conseguir otra cosa que descubrir unas cuantas miserias, Leon se presentó en el comedor cuando yo me iba á sentar á la mesa para almorzar.

Iba vestido con el brillante y rico uniforme de Estado Mayor á que pertenecia, y la expresion de su rostro era tan tranquila, tan risueña como siempre.

—Buenos dias, mi querido tio—me dijo alegremente;—vengo á pedirte una taza de té.

Yo quise demostrarle seriedad por su última diablura, y le contesté con acento severo:

—Siéntate, tenemos que hablar...

—Gracias—me dijo riendo;—te dispenso voluntariamente de tu filípica y prefiero tomar el té sin esa adicion.

—¡Leon!

—Vamos, mi querido tio, ¿qué puedes decirme? ¡Ya lo sé! ¡La culpa no fué mia! En fin, será la última, no por mí, sino por evitarte un disgusto.

Y silbando ligeramente un aire de moda, fué á apoyarse en el balcon que caia al patio de la casa. Empezaba Abril, y el aire venia ya con efluvios perfumados; la luz del Sol era brillante y la atmósfera tibia y dulce.

—¿No almuerzas?—le pregunté dejando, como de costumbre, para otra vez mi regaño.

—No; hemos almorzado juntos varios compañeros en celebridad del feliz arreglo de nuestra révolte; tu carta al director del arma produjo un efecto mágico, prodigioso, y hemos brindado por ti y por todos los tios que te se parezcan. ¡Ah!—exclamó vivamente interrumpiéndose.

—¿Qué?—pregunté yo en tanto que empezaba á almorzar.

Leon calló y siguió en el balcon. Un momento despues se acercó á mí, y con algo mas de animacion que la acostumbrada, me preguntó señalándome á otro pequeño balcon que se abria en el mismo patio.

—¿Quieres decirme quién es una jóven rubia que he visto allí, tan bella como la Ofelia de Hamlet?

—¿Una niña enlutada?

—Sí.

—Una pobre huérfana de la cual soy el protector invisible.

—¡Ah! ¿y por qué?

—Porque su padre, que era el portero de la casa ha muerto, y su pobre viuda y su hija han quedado en la miseria.

—Lástima,—dijo Leon con acento indiferente y sirviéndose una taza de té,—que esa bonita flor haya nacido en una portería...

La conversacion giró sobre los asuntos políticos, sobre la conspiracion descubierta, y Leon que daba muy poca importancia á todo esto, se levantó de nuevo para volver al balcon.

—¡Pardiez!—exclamó mi loco sobrino.—¡Es preciosa! Ven, tio, ven...

Como mi almuerzo habia acabado, me levanté de la mesa y salí al balcon en que Leon se hallaba.

En un pequeño aposento, cuyo balcon abierto permitia ver el interior, se hallaba Carolina, sola y cosiendo en una tela blanca; pálida aun aunque quizá lo parecia mas por su sombrío traje de luto, pero muy bella.

Sus cabellos muy rubios y muy abundantes, se enrollaban detrás de su cabeza con una gracia sencilla, mil veces mas agradable que la simetría artística de un peinado de moda; su frente muy blanca, muy pura, aparecia serena.

Su rostro tenia esa armonía de líneas y contornos, esa proporcion escultural y agradable que hace atractivo el rostro de una mujer.

Nada de vulgar, nada de rudo y grosero en aquella dulce fisonomía.

Sus ojos inclinados mostraban una suave línea oscura al borde de los párpados, y su boca séria y bella parecia aspirar en el viento besos de ángeles.

Yo la miré conmovido sin explicarme el por qué.

—¿Qué será de esa pobre niña?—pregunté á Leon como hablando conmigo mismo.

—¡Bah! Es fácil de adivinar...—me contestó con una carcajada.—Linda y pobre, tiene de antemano trazado su camino.

No pude contestarle, porque Carolina que habia oido sin duda su risa ruidosa, alzó la cabeza, y fijó en nosotros la tranquila mirada de sus ojos azules.

Dejó su trabajo con una dignidad modesta, y vino hácia el balcon.

—Buenos dias, señor — me dijo — saludando despues con la cabeza á Leon.

—Buenos dias, Carolina, ¿cómo vamos? Parece que se recobrarán las fuerzas.

—Gracias señor, ya estoy buena.

—¿Y tu madre?

—Tambien está mejor — dijo suspirando.—Hoy ya ha podido salir.

—¡Oh! Pues no ha debido hacerlo; ha estado muy mala, y es una imprudencia.

—Yo he querido impedirlo, pero no he podido; como mi pobre madre tiene ahora que ocuparse de todo...

Una lágrima rodó por las mejillas de Carolina, como una perla sobre una azucena, y cayó sobre su negro traje.

Para distraerla, quise hablarla de otra cosa, y señalándole dos macetas que en su balcon comenzaban á abrir sus capullos de rosas y geranios al sol de la Primavera, la pregunté:

—¡Parece que el jardin ha aumentado!....

—Mi madre me ha regalado este geranio y yo le cuido mucho para llevarle á usted las primeras flores.

—Gracias, Carolina; acepto tu regalo y espero que no lo olvides.

—¡Ah, contestó,—yo no olvido nada!.....

Sin duda aludia á mis beneficios, pero la delicadeza de aquella frase me conmovió profundamente.

Me volví á Leon que nada decia y le ví absorto, contemplando á mi jóven vecina.

Disgustado de esta insistencia, me despedí de Carolina, y entré con Leon en el comedor.

—¡Qué lástima!—volvió á decir éste.

—¿De qué?—le pregunté.

—De que una mujer tan linda se oculte en una portería.

—¡Bah! ¡No te ocupes mas de ella! Ya le buscaremos un honrado obrero para marido!

Leon suspiró levemente, tomó su gorra, y se despidió de mí.

—Ya sabes—le dije al devolverle el abrazo que me dió riendo,—que no me gusta que com... fuera de casa.

—¡Oh, tranquilízate!—me dijo con un to... que por el momento no comprendí,—tu com... dor es muy agradable para que yo le deje ... pena.... no faltaré....

VII

A contar desde este dia, Leon pareció haber sufrido una gran trasformacion en su carácter y costumbres.

No era ya el jóven aturdido que se rie de todo y que no da valor á ningun sentimiento; parecia haber adquirido una dignidad séria, una calma graciosa que se extendia sobre sus alegres pensamientos como una gasa sobre unas flores.

A veces, y sin motivo aparente, su voz revelaba una extraña conmocion, como si una oleada voluptuosa se extendiese de su corazon á sus sentidos; otras quedaba pensativo como si su razon intentase descifrar un gran problema, ó bien intentaba aturdirse, como pretendiendo olvidar.

Yo comprendia que algo de extraordinario pasaba en su esp...u, pero como los pensamientos de un jóven son mas diversos, mas variados, mas inseguros que las olas del mar, nada le decia ... nada intentaba saber.

... aquel cambio de carácter ...

—Buenos dias, tio—me dijo con su franca y graciosa sonrisa, pero con acento sério;—vengo á pedirte tu valiosa proteccion para una gran desgracia.

—¿Tuya?—le pregunté algo alarmado.

—¡Oh, no! ¡Gracias á Dios no es mia!

—¿Pues, de quién?

—Se trata de un hombre muy digno y de gran talento; de un artista pobre, y como sé que á tí te gusta socorrer esa clase de miserias....

—Sí, porque son precisamente de las que nadie se ocupa. ¿Y cómo sabes tú eso?

—Anoche he oido hablar de él á mis amigos.

—¿Sabes, pues, dónde vive?

—Sí, toma su direccion.

Y Leon me dió un pequeño papel en que habia un nombre y unas señas.

—Me alegro que hayas pensado en ... esto—le dije guardándolo,—y ... mismo. ¿Quieres acompañarme?

—No puedo—me dijo con algo de ...—tenemos hoy que hacer.

—En ese caso ... el almuerzo y ...

... despues